



**Asamblea General**

Distr.  
GENERAL

A/48/841  
6 de enero de 1994  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo octavo período de sesiones  
Tema 130 b) del programa

FINANCIACION DE LAS FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS ENCARGADAS  
DEL MANTENIMIENTO DE LA PAZ EN EL ORIENTE MEDIO

Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

Informe del Secretario General

INDICE

|   | <u>Párrafos</u> | <u>Página</u> |
|---|-----------------|---------------|
| I. INTRODUCCION . . . . .   | 1 - 3           | 3             |
| II. ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES . . . . .  | 4               | 3             |
| III. CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS . . . . .   | 5 - 6           | 4             |
| IV. INFORME DE EJECUCION CORRESPONDIENTE AL PERIODO<br>COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE FEBRERO DE 1993 Y EL<br>31 DE ENERO DE 1994 . . . . . | 7               | 4             |
| V. ESTIMACION DE GASTOS PARA EL PERIODO COMPRENDIDO<br>ENTRE EL 1º DE FEBRERO DE 1994 Y EL 31 DE ENERO<br>DE 1995 . . . . .             | 8 - 9           | 4             |
| VI. ESTADO DE LOS REEMBOLSOS A LOS ESTADOS QUE<br>APORTAN CONTINGENTES . . . . .  | 10 - 14         | 5             |
| VII. OBSERVACIONES . . . . .  | 15 - 17         | 6             |
| VIII. MEDIDAS QUE DEBERIA ADOPTAR LA ASAMBLEA GENERAL<br>EN SU CUADRAGESIMO OCTAVO PERIODO DE SESIONES . .                              | 18              | 7             |

INDICE (continuación)

|  | <u>Página</u> |
|--|---------------|
| <u>Anexos</u>  |               |
| I. Informe de ejecución correspondiente al período comprendido entre el 1° de febrero de 1993 y el 31 de enero de 1994.<br>Exposición resumida . . . . .   | 8             |
| II. Informe de ejecución correspondiente al período comprendido entre el 1° de febrero de 1993 y el 31 de enero de 1994.<br>Información complementaria . . . . .   | 13            |
| III. Gastos y sumas prorrateadas revisadas para los períodos comprendidos entre el 1° de febrero de 1992 y el 31 de enero de 1994 y gastos estimados para el período comprendido entre el 1° de febrero de 1994 y el 31 de enero de 1995.<br>Exposición resumida . . . . . | 18            |
| IV. Estimación de gastos para el período comprendido entre el 1° de febrero de 1994 y el 31 de enero de 1995.<br>Información complementaria . . . . .  | 23            |
| V. Plantilla actual y propuesta . . . . .  | 49            |
| VI. Personal civil y gastos conexos de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano . . . . .   | 50            |
| VII. Distribución del personal civil por ubicación geográfica al 1° de febrero de 1994 . . . . .   | 51            |
| VIII. Distribución del personal militar por ubicación geográfica al 1° de febrero de 1994 . . . . .  | 52            |
| IX. Distribución de vehículos al 1° de febrero de 1994 . . . . .   | 53            |
| X. Distribución de computadoras, generadores y equipo de comunicaciones y de observación por ubicación geográfica al 1° de febrero de 1994 . . . . .   | 55            |

## I. INTRODUCCION

1. En su cuadragésimo séptimo período de sesiones, la Asamblea General aprobó, el 22 de diciembre de 1992, la resolución 47/205, relativa a la financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL). En el párrafo 2 de esa resolución, la Asamblea autorizó al Secretario General a contraer compromisos por una suma no superior a 12.190.000 dólares en cifras brutas (11.931.500 dólares en cifras netas) por mes para la Fuerza durante el período de 12 meses que comenzaría el 1° de febrero de 1993, si el Consejo de Seguridad decidía prorrogar el mandato de la Fuerza más allá del período de seis meses autorizado en su resolución 768 (1992) de 30 de julio de 1992.
2. El 28 de enero de 1993, el Consejo de Seguridad, en su resolución 803 (1993), prorrogó el mandato de la FPNUL por un nuevo período comprendido entre el 1° de febrero y el 31 de julio de 1993.
3. El 28 de julio de 1993, el Consejo de Seguridad, en su resolución 852 (1993), prorrogó el mandato de la FPNUL por un nuevo período provisional de seis meses, hasta el 31 de enero de 1994.

## II. ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES

4. Al 31 de octubre de 1993, se habían prorrateado cuotas entre los Estados Miembros por un total de 2.152,3 millones de dólares en relación con la FPNUL para el período comprendido entre el 19 de marzo de 1978, fecha de creación de la Fuerza, y el 31 de enero de 1994. Las contribuciones recibidas para el mismo período ascendían a 2.044,9 millones de dólares. El saldo pendiente de 231,5 millones de dólares incluye la suma de 19,6 millones de dólares transferidos a una cuenta especial de conformidad con la resolución 36/116 A de la Asamblea General, de 10 de diciembre de 1981, lo que deja un saldo adeudado de 211,9 millones de dólares, como se indica en el estado de las contribuciones al 31 de octubre de 1993. A continuación figura un cuadro del estado de las contribuciones.

### Estado de las contribuciones a la FPNUL al 31 de octubre de 1993

(En millones de dólares EE.UU.)

|  | <u>19 de marzo de 1978 a</u><br><u>31 de enero de 1994</u> |
|--|--|
| Monto consignado                                       | 2 152,3  |
| Autorización para contraer obligaciones<br>adicionales | 146,3  |
| <u>Menos:</u> suma acreditada                          | <u>(22,2)</u>  |
| Monto prorrateado                                      | 2 276,4  |
| Pagos recibidos  | <u>(2 044,9)</u>   |
| Saldo adeudado   | <u>231,5</u>   |

/...

### III. CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS

5. En el párrafo 8 de su resolución 47/205, la Asamblea General reiteró su invitación a los Estados Miembros a que hicieran contribuciones voluntarias a la FPNUL, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que fuesen aceptables para el Secretario General. En el período que se examina, el Gobierno de Suiza siguió aportando contribuciones en forma de servicios y suministros que consistieron en: cuatro mecanismos HC-265-103 para cifrado activados por la voz, valorados en 92.600 francos suizos, equivalentes a unos 62.100 dólares; y servicios de ambulancias aéreas para la repatriación, en caso necesario, de los integrantes de la Fuerza que resulten heridos o contraigan enfermedades en el desempeño de sus funciones. Durante el período objeto del examen que finalizó el 31 de octubre de 1993, la FPNUL utilizó este servicio en cuatro ocasiones para evacuar a miembros de la Fuerza a Finlandia, Noruega, Polonia y Suecia. Las contribuciones voluntarias indicadas anteriormente no se presupuestaron en los cálculos de los gastos.

6. También se invitó a los Estados Miembros a que hiciesen contribuciones voluntarias en efectivo a la Cuenta de Orden establecida de conformidad con la resolución 34/9 D de la Asamblea General, de 17 de diciembre de 1979. Al 31 de octubre de 1993, se habían recibido contribuciones voluntarias de los gobiernos por un total de unos 9,8 millones de dólares. De esta cantidad, 1,4 millones aproximadamente se recibieron durante el ejercicio económico que se examina y fueron una contribución del Gobierno de Suiza.

### IV. INFORME DE EJECUCION CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE FEBRERO DE 1993 Y EL 31 DE ENERO DE 1994

7. En el anexo I del presente informe se indica, respecto de cada partida del presupuesto, la afectación correspondiente a la FPNUL para el período comprendido entre el 1º de febrero de 1993 y el 31 de enero de 1994, así como la afectación revisada, que se compone de los gastos y las obligaciones previstas para ese período. Los ahorros estimados ascienden a 1.194.000 dólares. En el anexo II se presenta información complementaria, con descripciones detalladas respecto de cada partida.

### V. ESTIMACION DE GASTOS PARA EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE FEBRERO DE 1994 Y EL 31 DE ENERO DE 1995

8. Los gastos de la FPNUL para el período de 12 meses que comienza el 1º de febrero de 1994 se calculan en 11.857.000 dólares en cifras brutas (11.474.500 dólares en cifras netas) por mes, suponiendo que los efectivos de la Fuerza sean, en promedio, de 5.250 soldados. En el anexo III se resumen esos cálculos y en el anexo IV se proporciona información complementaria. Se tiene en cuenta que para el 30 de abril de 1994 se habrá retirado el contingente sueco, integrado por 491 soldados (oficiales y tropa), y se supone que antes de esa fecha llegará el contingente de reemplazo, integrado por el mismo número de soldados, cuya nacionalidad no se ha determinado todavía. En el cuadro de

dotación de personal civil que se presenta se tiene en cuenta la reducción propuesta de 18 puestos, según se indica en el anexo V. En el anexo VI figuran los cálculos de los sueldos y gastos conexos.

9. Si las decisiones futuras del Consejo de Seguridad acerca de la situación de la Fuerza entrañasen gastos adicionales superiores al nivel financiero fijado durante el período de la autorización o la consignación que se solicitan en el párrafo 18 infra, se pediría a la Asamblea General, si ésta estuviera reunida en un período ordinario de sesiones, autorización para contraer obligaciones adicionales; de lo contrario, se recurriría inicialmente al Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz o a la resolución de la Asamblea relativa a gastos imprevistos y extraordinarios para el bienio 1994-1995, con el asentimiento previo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto. En el segundo caso, si las sumas superaran el límite financiero estipulado en dicha resolución, sería necesario que la Asamblea General volviera a reunirse para examinar el asunto.

#### VI. ESTADO DE LOS REEMBOLSOS A LOS ESTADOS QUE APORTAN CONTINGENTES

10. Han proporcionado contingentes para la FPNUL los Gobiernos del Canadá, Fiji, Finlandia, Francia, Ghana, Irlanda, Italia, Nepal, Nigeria, Noruega, los Países Bajos, Polonia, la República Islámica del Irán, el Senegal y Suecia. De estos países, los 10 siguientes han seguido proporcionando tropas para la FPNUL: Fiji, Finlandia, Francia, Ghana, Irlanda, Italia, Nepal, Noruega, Polonia y Suecia.

11. Como consecuencia de la retención de las contribuciones por algunos Estados Miembros o de demoras en el pago de las contribuciones por otros Estados, la FPNUL no ha podido cumplir puntualmente sus obligaciones, en particular las contraídas con los países que aportan contingentes; los pagos a esos países nunca se han hecho en forma puntual e íntegra con arreglo a las tasas establecidas por la Asamblea General. Hasta la fecha, la Cuenta de Orden establecida de conformidad con la resolución 34/9 D de la Asamblea General no ha cumplido su finalidad de aliviar la carga financiera de los Estados que aportan contingentes.

12. En la actualidad se hace un reembolso inicial a los gobiernos en concepto de paga y subsidios para las tropas a razón de 750 dólares mensuales por persona como parte de la tasa aprobada de 988 dólares mensuales por persona.

13. No se han hecho reembolsos a los gobiernos que aportan contingentes en relación con el pago del suplemento para especialistas y del factor uso respecto de ropa, pertrechos y equipo de uso personal, incluida la munición, excepto en las ocasiones en que se han recibido pagos de atrasos de las contribuciones.

14. Al 31 de octubre de 1993, las cantidades estimadas que se adeudaban a los Estados que han aportado o aportan actualmente contingentes en concepto de gastos de las tropas eran las siguientes:

Millones de dólares EE.UU.  
(cifras redondeadas)

|    |   |             |
|----|---|-------------|
| a) | Paga y subsidios  | 44,8        |
| b) | Suplemento para especialistas                                       | 7,4         |
| c) | Factor uso respecto de ropa,<br>pertrechos y equipo de uso personal | <u>13,4</u> |
|    | Total   | <u>65,6</u> |

Además, se adeuda a los gobiernos en relación con equipo de propiedad de los contingentes una suma estimada en 6,2 millones de dólares.

#### VII. OBSERVACIONES

15. El estado financiero no comprobado relativo a la FPNUL para el período de 12 meses comprendido entre el 1° de febrero de 1991 y el 31 de enero de 1992 indica que al 30 de junio de 1993, había un superávit de 5.769.036 dólares, que representa un exceso de ingresos sobre gastos debido a intereses (4.020.427 dólares) y otros créditos diversos registrados, incluso ahorros por liquidación de obligaciones de períodos anteriores (1.748.609 dólares). En la oración anterior, el término "ingresos" incluye las cuotas aún no pagadas, independientemente de las probabilidades de cobro.

16. Como se indica en el párrafo 4 supra, el total de las cuotas pendientes de pago al 31 de octubre de 1993 era de unos 231,5 millones de dólares. El Secretario General recomienda que, mientras no se reduzca el nivel de las cuotas pendientes de pago, el excedente de 5.769.036 dólares, que de otro modo habría que devolver como crédito a los Estados Miembros, se registre en la Cuenta de Orden establecida de conformidad con la resolución 34/9 E de la Asamblea General, de 17 de diciembre de 1979.

17. A consecuencia del impago de las contribuciones, la Organización sigue atrasada en su reembolso de cantidades debidas, por su participación en la FPNUL, a los gobiernos que aportan contingentes. Hasta el momento, los reembolsos sólo llegan al 31 de enero de 1991. El Secretario General exhorta a todos los Estados Miembros a que paguen íntegramente sus contribuciones sin demora. También pide a los gobiernos, como medida de carácter práctico, que hagan contribuciones voluntarias a la Cuenta de Orden del FPNUL, establecida por la Asamblea General para facilitar el reembolso de las sumas adeudadas a los gobiernos que aportan contingentes, equipo y suministros a la Fuerza.

VIII. MEDIDAS QUE DEBERIA ADOPTAR LA ASAMBLEA GENERAL  
EN SU CUADRAGESIMO OCTAVO PERIODO DE SESIONES

18. A continuación se indican las medidas que debería adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la FPNUL:

a) La consignación de la suma bruta de 146.280.000 dólares (143.178.000 dólares en cifras netas) autorizada y prorrateada con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 2 de la resolución 47/205 de la Asamblea General para el período comprendido entre el 1º de febrero de 1993 y el 31 de enero de 1994;

b) Con respecto al período posterior al 31 de enero de 1993, la autorización de contraer compromisos a razón de 11.857.000 dólares mensuales en cifras brutas (11.474.500 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Fuerza y para el prorrateo de esas sumas, teniendo en cuenta la suma de 24 millones de dólares en cifras brutas (23,5 millones de dólares en cifras netas) autorizada por la Asamblea General en su decisión 48/464, de 23 de diciembre de 1993, para el período comprendido entre el 1º de febrero y el 31 de marzo de 1994, si el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de la FPNUL por un nuevo período a partir de esa fecha;

c) La decisión de acreditar a los Estados Miembros el saldo disponible de 1.194.000 dólares para el período comprendido entre el 1º de febrero de 1993 y el 31 de enero de 1994 a cuenta de sus contribuciones con respecto a futuros períodos del mandato que pueda aprobar el Consejo de Seguridad.

d) Una decisión con respecto al superávit de 5.769.036 dólares que se indica en el párrafo 15 supra. A ese respecto, se recomienda que se suspenda la aplicación de las disposiciones de los incisos b) y d) del párrafo 5.2 y de los párrafos 4.3 y 4.4 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas y que se transfiera esa suma a la Cuenta de Orden establecida de conformidad con la resolución 34/9 E de la Asamblea General hasta que la Asamblea adopte una nueva decisión con respecto a la utilización del superávit.

Anexo I

FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL LIBANO

Informe de ejecución correspondiente al período comprendido entre el 1º de febrero de 1993 y el 31 de enero de 1994

Exposición resumida

(En miles de dólares EE.UU.)

|   | Estimación<br>inicial de<br>gastos<br>(1) | Afectación<br>(2) | Estimación<br>de gastos<br>(3) | Economías/<br>(sobrecostos)<br>(4)=(2)-(3) |
|---|---|-------------------|--------------------------------|--|
| 1. <u>Gastos de personal militar</u>                        |   |                   |                                |  |
| a) <u>Observadores militares</u>                            |   |                   |                                |  |
| b) <u>Personal de los contingentes</u>                      |   |                   |                                |  |
| Reembolso de los costos estándar de los contingentes        | 65 050                                    | 65 050            | 64 750                         | 300  |
| Bienestar   | 875                                       | 875               | 875                            | -  |
| Raciones  | 8 384                                     | 8 384             | 8 273                          | 111  |
| Prestaciones diarias  | 2 465                                     | 2 465             | 2 562                          | (97)                                       |
| Viajes y dietas   | 400                                       | 400               | 400                            | -  |
| Emplazamiento, rotación y repatriación de contingentes      | 8 100                                     | 8 100             | 7 069                          | 1 031                                      |
| Prestación para ropa y equipo                               | 4 432                                     | 4 432             | 4 410                          | 22   |
|   | <u>89 706</u>                             | <u>89 706</u>     | <u>88 339</u>                  | <u>1 367</u>                               |
| c) <u>Otros gastos relacionados con el personal militar</u> |   |                   |                                |  |
| Equipo de propiedad de los contingentes                     | 379                                       | 379               | 1 201                          | (822)                                      |
| Indemnizaciones por muerte o invalidez                      | <u>1 000</u>                              | <u>1 000</u>      | <u>1 000</u>                   | -  |
|   | <u>1 379</u>                              | <u>1 379</u>      | <u>2 201</u>                   | <u>(822)</u>                               |
| Total de la partida 1                                       | 91 085                                    | 91 085            | 90 540                         | 545  |
| 2. <u>Gastos de personal civil</u>                          |   |                   |                                |  |
| a) <u>Policía civil</u>                                     |   |                   |                                |  |

|   | Estimación<br>inicial de<br>gastos<br>(1) | Afectación<br>(2) | Estimación<br>de gastos<br>(3) | Economías/<br>(sobrecostos)<br>(4)=(2)-(3) |
|---|---|-------------------|--------------------------------|--|
| <u>b) Personal de contratación internacional y<br/>contratación local</u> |   |                   |                                |  |
| Sueldos del personal de contratación<br>internacional                     | 7 747                                     | 7 747             | 7 110                          | 637  |
| Sueldos del personal de contratación local                                | 2 552                                     | 2 552             | 2 718                          | (166)                                      |
| Consultores   | -   | -                 | -                              | -  |
| Personal supernumerario en general  | 1 194                                     | 1 194             | 2 303                          | (1 109)                                    |
| Horas extraordinarias   | 66  | 66                | 66                             | -  |
| Gastos comunes de personal  | 7 949                                     | 7 949             | 7 471                          | 478  |
| Dietas por misión   | -   | -                 | -                              | -  |
| Viajes de ida y vuelta a la zona de la misión                             | -   | -                 | -                              | -  |
| Otros viajes oficiales de funcionarios                                    | 110                                       | 110               | 177                            | (67)                                       |
|   | <u>19 618</u>                             | <u>19 618</u>     | <u>19 845</u>                  | <u>(227)</u>                               |
| <u>c) Personal internacional por contrata</u>                             | -   | -                 | -                              | -  |
| <u>d) Voluntarios de las Naciones Unidas</u>                              | -   | -                 | -                              | -  |
| <u>e) Personal proporcionado por el Gobierno</u>                          | -   | -                 | -                              | -  |
| <u>f) Observadores electorales civiles</u>                                | -   | -                 | -                              | -  |
| Total de la partida 2   | 19 618                                    | 19 618            | 19 845                         | (227)                                      |
| <u>3. Locales y alojamiento</u>   |   |                   |                                |  |
| Alquiler de locales   | 192                                       | 192               | 192                            | -  |
| Reforma y renovación de locales   | -   | -                 | -                              | -  |
| Suministros de conservación   | 1 300                                     | 1 300             | 1 300                          | -  |
| Servicios de conservación   | 450                                       | 450               | 450                            | -  |
| Agua, electricidad, etc.  | 231                                       | 231               | 157                            | 74   |
| Construcción y locales prefabricados                                      | 2 567                                     | 2 567             | 3 282                          | (715)                                      |
|   | <u>4 740</u>                              | <u>4 740</u>      | <u>5 381</u>                   | <u>(641)</u>                               |
| <u>4. Reparaciones de la infraestructura</u>                              | -   | -                 | -                              | -  |
| <u>5. Operaciones de transporte</u>                                       |   |                   |                                |  |
| Compra de vehículos   | 4 461                                     | 4 461             | 4 477                          | (16)                                       |
| Alquiler de vehículos   | -   | -                 | -                              | -  |
| Equipo de talleres  | 180                                       | 180               | 363                            | (183)                                      |
| Piezas de repuesto, reparaciones y conservación                           | 4 295                                     | 4 295             | 4 293                          | 2  |
| Gasolina, aceite y lubricantes  | 3 200                                     | 3 200             | 2 540                          | 660  |
| Seguro de vehículos   | 375                                       | 375               | 375                            | -  |
|   | <u>12 511</u>                             | <u>12 511</u>     | <u>12 048</u>                  | <u>463</u>                                 |

|  | Estimación<br>inicial de<br>gastos<br>(1) | Afectación<br>(2) | Estimación<br>de gastos<br>(3) | Economías/<br>(sobrecostos)<br>(4)=(2)-(3) |
|--|---|-------------------|--------------------------------|--|
| <b>6. Operaciones aéreas</b>                                     |   |                   |                                |  |
| a) <u>Operaciones de helicópteros</u>                            |   |                   |                                |  |
| Gastos de alquiler y fletamento                                  | 4 736                                     | 4 736             | 2 938                          | 1 798                                      |
| Combustible y lubricantes de aviación                            | 64  | 64                | 64                             | -  |
| Gastos de emplazamiento y retiro                                 | -   | -                 | -                              | -  |
| Vuelos de reaprovisionamiento                                    | -   | -                 | -                              | -  |
| Pintura y preparación  | -   | -                 | -                              | -  |
| Seguro de responsabilidad civil                                  | 255                                       | 255               | 255                            | -  |
|  | <u>5 055</u>                              | <u>5 055</u>      | <u>3 257</u>                   | <u>1 798</u>                               |
| b) <u>Aeroplanos</u>   | -   | -                 | -                              | -  |
| c) <u>Dietas de las tripulaciones</u>                            | -   | -                 | -                              | -  |
| d) <u>Otros gastos de operaciones aéreas</u>                     | -   | -                 | -                              | -  |
| Total de la partida 6  | 5 055                                     | 5 055             | 3 257                          | 1 798                                      |
| <b>7. Operaciones navales</b>                                    | -   | -                 | -                              | -  |
| <b>8. Comunicaciones</b>   |   |                   |                                |  |
| a) <u>Comunicaciones complementarias</u>                         |   |                   |                                |  |
| Equipo de comunicaciones   | 728                                       | 728               | 773                            | (45)                                       |
| Piezas de repuesto y suministros                                 | 624                                       | 624               | 664                            | (40)                                       |
| Equipo de talleres y ensayos                                     | 98  | 98                | 98                             | -  |
| Comunicaciones comerciales                                       | 265                                       | 265               | 305                            | (40)                                       |
|  | <u>1 715</u>                              | <u>1 715</u>      | <u>1 840</u>                   | <u>(125)</u>                               |
| b) <u>Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</u> | -   | -                 | -                              | -  |
| Total de la partida 8  | 1 715                                     | 1 715             | 1 840                          | (125)                                      |
| <b>9. Equipo de otro tipo</b>                                    |   |                   |                                |  |
| Mobiliario y equipo de oficina                                   | 260                                       | 260               | 260                            | -  |
| Equipo de procesamiento de datos                                 | 20  | 20                | 308                            | 308  |
| Grupos electrógenos  | 437                                       | 437               | 437                            | -  |
| Equipo de observación  | 166                                       | 166               | 166                            | -  |
| Tanque de gasolina y equipo de medición                          | -   | -                 | -                              | -  |
| Equipo médico y odontológico                                     | 25  | 25                | 75                             | (50)                                       |
| Equipo de alojamiento  | 185                                       | 185               | 185                            | -  |

|   | Estimación<br>inicial de<br>gastos<br>(1) | Afectación<br>(2) | Estimación<br>de gastos<br>(3) | Economías/<br>(sobrecostos)<br>(4)=(2)-(3) |
|---|---|-------------------|--------------------------------|--|
| Equipo diverso  | 112                                       | 112               | 252                            | (140)                                      |
| Equipo de campaña para defensa  | -   | -                 | -                              | -  |
| Piezas de repuesto, reparaciones y conservación                           | 1 225                                     | 1 225             | 1 280                          | (55)                                       |
| Equipo de depuración de agua  | -   | -                 | -                              | -  |
|   | <u>2 430</u>                              | <u>2 430</u>      | <u>2 963</u>                   | <u>(533)</u>                               |
| <b>10. <u>Suministros y servicios</u></b>                                 |   |                   |                                |  |
| a) <u>Servicios diversos</u>  |   |                   |                                |  |
| Servicios de auditoría  | 47  | 47                | 47                             | -  |
| Servicios por contrata  | 382                                       | 382               | 464                            | (82)                                       |
| Servicios de procesamiento de datos                                       | -   | -                 | -                              | -  |
| Servicios de seguridad  | 33  | 33                | 36                             | (3)  |
| Atención y servicios médicos  | 100                                       | 100               | 100                            | -  |
| Solicitudes de indemnización y ajustes                                    | -   | -                 | -                              | -  |
| Atenciones sociales   | -   | -                 | -                              | -  |
| Otros servicios diversos  | <u>130</u>                                | <u>130</u>        | <u>130</u>                     | <u>-</u>                                   |
|   | <u>692</u>                                | <u>692</u>        | <u>777</u>                     | <u>(85)</u>                                |
| b) <u>Suministros diversos</u>  |   |                   |                                |  |
| Papel y útiles de oficina   | 260                                       | 260               | 261                            | (1)  |
| Suministros médicos   | 410                                       | 410               | 410                            | -  |
| Materiales de saneamiento y limpieza                                      | 80  | 80                | 80                             | -  |
| Suscripciones   | 50  | 50                | 50                             | -  |
| Suministros eléctricos  | -   | -                 | -                              | -  |
| Fundas antibalas para vehículos   | -   | -                 | -                              | -  |
| Uniformes, vestimenta y pertrechos  | 810                                       | 810               | 810                            | -  |
| Material de campaña para defensa  | 416                                       | 416               | 416                            | -  |
| Mapas de operaciones  | -   | -                 | -                              | -  |
| Suministros generales y de intendencia                                    | <u>700</u>                                | <u>700</u>        | <u>700</u>                     | <u>-</u>                                   |
|   | <u>2 726</u>                              | <u>2 726</u>      | <u>2 727</u>                   | <u>(1)</u>                                 |
| Total de la partida 10  | 3 418                                     | 3 418             | 3 504                          | (86)                                       |
| <b>11. <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u></b> | -   | -                 | -                              | -  |
| <b>12. <u>Programas de información pública</u></b>                        | -   | -                 | -                              | -  |
| <b>13. <u>Programas de capacitación</u></b>                               | -   | -                 | -                              | -  |
| <b>14. <u>Programas de remoción de minas</u></b>                          | -   | -                 | -                              | -  |
| <b>15. <u>Asistencia para el desarme y la desmovilización</u></b>         | -   | -                 | -                              | -  |

|  | Estimación<br>inicial de<br>gastos<br>(1) | Afectación<br>(2) | Estimación<br>de gastos<br>(3) | Economías/<br>(sobrecostos)<br>(4)=(2)-(3) |
|--|---|-------------------|--------------------------------|--|
| <u>16. Fletes aéreo y terrestre</u>  |   |                   |                                |  |
| Transporte de equipo de propiedad de los<br>contingentes                       | -   | -                 | -                              | -  |
| Transporte aeromilitar   | -   | -                 | -                              | -  |
| Flete y acarreo comerciales  | 600                                       | 600               | 600                            | -  |
|  | <u>600</u>                                | <u>600</u>        | <u>600</u>                     | <u>-</u>                                   |
| <u>17. Sistema Integrado de Información de Gestión</u>                         | 360                                       | 360               | 360                            | -  |
| <u>18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de<br/>Mantenimiento de la Paz</u> | 1 668                                     | 1 668             | 1 668                          | -  |
| <u>19. Contribuciones del personal</u>   | <u>3 080</u>                              | <u>3 080</u>      | <u>3 343</u>                   | <u>(263)</u>                               |
| Total en cifras brutas de las partidas 1 a 19                                  | <u>146 280</u>                            | <u>146 280</u>    | <u>145 349</u>                 | <u>931</u>                                 |
| <u>20. Ingresos</u>  | <u>(3 080)</u>                            | <u>(3 080)</u>    | <u>(3 343)</u>                 | <u>263</u>                                 |
|  | <u>(22)</u>                               | <u>(22)</u>       | <u>(22)</u>                    | <u>-</u>                                   |
| Total en cifras netas de las partidas 1 a 20                                   | (3 102)                                   | (3 102)           | (3 365)                        | 263  |
| <u>21. Contribuciones voluntarias en especie</u>                               | -   | -                 | -                              | -  |
| Total de recursos  | <u>143 178</u>                            | <u>143 178</u>    | <u>141 984</u>                 | <u>1 194</u>                               |

Anexo II

FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL LIBANO

Informe de ejecución correspondiente al período comprendido  
entre el 1º de febrero de 1993 y el 31 de enero de 1994

Información complementaria

(En dólares EE.UU.)

|  | <u>Economía/<br/>(déficit)</u> |
|--|--------------------------------|
| 1. <u>Gastos de personal militar</u>             |                                |
| a) <u>Observadores militares</u> . . . . .       | -                              |
| b) <u>Personal de los contingentes</u> . . . . . | 1 367 000                      |

Las economías estimadas obedecieron a una disminución de las necesidades por concepto de: rotación de los contingentes (1.031.000 dólares), debido al postergamiento de la rotación del contingente de Ghana, que normalmente habría tenido lugar a fines del actual período presupuestario, hasta principios del próximo período de 12 meses; reembolso de los costos estándar de los contingentes (300.000 dólares), y prestación para ropa y equipo (22.000 dólares), debido a un nivel medio de efectivos inferior al autorizado durante el período sobre el que se informa; y raciones (111.000 dólares), debido a tipos de cambio favorables durante el período. Se registró un aumento de las necesidades por concepto de prestaciones diarias para los contingentes (97.000 dólares), debido a que un déficit en la cuenta correspondiente al período anterior tuvo que arrastrarse al actual período presupuestario.

|   |           |
|---|-----------|
| c) <u>Otros gastos relacionados con el personal militar</u> | (822 000) |
|---|-----------|

El aumento de las necesidades para esta partida se debió al reemplazo de cuatro vehículos blindados para el transporte de tropas.

|  |           |
|--|-----------|
| 2. <u>Gastos de personal civil</u>   |           |
| a) <u>Policía civil</u> . . . . .  | -         |
| b) <u>Personal de contratación internacional y<br/>    <u>contratación local</u></u> . . . . . | (227 000) |

Economía/  
(déficit)

El exceso de gastos estimado se debió a un aumento de las necesidades para: sueldos del personal de contratación local, a causa de la contratación de 35 funcionarios locales como personal supernumerario en general por encima del nivel autorizado de 132 funcionarios para compensar por los puestos internacionales vacantes; y viajes oficiales de funcionarios (67.000 dólares), debido a viajes que resultaron necesarios como consecuencia de las actividades políticas en la zona y para la instalación de equipo nuevo de computación y la capacitación técnica impartida por personal de la Sede. El exceso de gastos fue compensado parcialmente por economías en relación con sueldos del personal internacional (637.000 dólares) y gastos comunes de personal (478.000 dólares).

|  |           |
|--|-----------|
| c) <u>Personal internacional por contrata</u> . . . . .    | -         |
| d) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u> . . . . .     | -         |
| e) <u>Personal proporcionado por el Gobierno</u> . . . . . | -         |
| f) <u>Observadores electorales civiles</u> . . . . .       | -         |
| 3. <u>Locales y alojamiento</u> . . . . .                  | (641 000) |

El aumento de las necesidades relacionadas con la construcción de locales (715.000 dólares) obedeció al costo de reparar las instalaciones de los campamentos en las zonas en que se encontraban desplegados los efectivos de Nepal, Finlandia e Irlanda que resultaron dañadas durante las hostilidades de julio de 1993. El exceso de gastos fue compensado parcialmente con economías en agua, electricidad, etc. (74.000 dólares) debido a que en la actualidad la FPNUL se abastece de agua principalmente de sus propios pozos.

|  |         |
|--|---------|
| 4. <u>Reparaciones de la infraestructura</u> . . . . . | -       |
| No se necesitan créditos para esta partida.            |         |
| 5. <u>Operaciones de transporte</u> . . . . .          | 463 000 |

Las economías estimadas obedecieron a la disminución de las necesidades por concepto de: gasolina, aceite y lubricantes (660.000 dólares), debido a que los precios fueron inferiores a los previstos y a que se redujo el consumo de combustible; y piezas de repuesto, reparaciones y conservación (2.000 dólares). El aumento de las necesidades

Economía/  
(déficit)

en relación con equipo de talleres (183.000 dólares) se atribuyó a la pérdida de equipo de conservación de vehículos, incluidos levantacoches para la reparación e inspección de vehículos, durante las hostilidades de julio de 1993. El exceso de gastos por concepto de compra de vehículos (16.000 dólares) se debió a fluctuaciones cambiarias.

6. Operaciones aéreas

a) Operaciones de helicópteros . . . . . 1 798 000

La reducción de las necesidades en esta partida es consecuencia del acuerdo revisado concertado con el Gobierno de Italia, con efecto a partir del 1º de julio de 1993, para el suministro de una flota de cuatro helicópteros Bell 205 a un costo anual de 1.140.000 dólares. La FPNUL no tendrá que pagar por horas.

b) Aeroplanos . . . . . -

c) Dietas de las tripulaciones . . . . . -

d) Otros gastos de operaciones aéreas . . . . . -

7. Operaciones navales . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

8. Comunicaciones

a) Comunicaciones complementarias . . . . . (125 000)

El exceso de gastos estimado se atribuyó a: un aumento de las necesidades por concepto de equipo (45.000 dólares), debido al aumento de la capacidad del sistema de comunicaciones militares con el establecimiento de un enlace de microondas entre Naqoura y los cuarteles de los batallones; piezas de repuesto y suministros (40.000 dólares), debido a la reparación de las instalaciones que resultaron dañadas durante las hostilidades de julio de 1993; y comunicaciones comerciales (40.000 dólares), debido a los gastos de instalación y uso de los teléfonos celulares proporcionados a cuatro funcionarios superiores de la FPNUL.

b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones . . . . . -

Economía/  
(déficit)

9. Equipo de otro tipo . . . . . (553 000)

El exceso de gastos estimado en esta partida se atribuyó al aumento de las necesidades por concepto de: equipo de procesamiento de datos (308.000 dólares), debido a la continuación del programa de computadorización; equipo médico y odontológico (50.000 dólares) para reemplazar una máquina de rayos X; equipo diverso (140.000 dólares) para reemplazar equipo de lucha contra incendios y detectores de minas destruidos o dañados durante las hostilidades de julio de 1993; y piezas de repuesto, reparaciones y conservación (55.000 dólares) para armas de manejo colectivo dañadas durante el mismo incidente.

10. Suministros y servicios . . . . . (86 000)

El exceso de gastos en esta partida se relacionó con el aumento de las tarifas por hora de diversos contratistas (85.000 dólares) y el aumento de las necesidades de papel y útiles de oficina (1.000 dólares).

11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones -

No se necesitan créditos para esta partida.

12. Programas de información pública . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

13. Programas de capacitación . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

14. Programas de remoción de minas . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

15. Asistencia para el desarme y la desmovilización . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

16. Fletes aéreo y terrestre . . . . . -

Las necesidades para esta partida no han variado.

17. Sistema Integrado de Información de Gestión . . . . . -

La suma autorizada fue suficiente para sufragar los gastos relacionados con esta partida.

|   | <u>Economía/<br/>(déficit)</u> |
|---|--------------------------------|
| 18. <u>Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz</u> . . . . .  | -                              |
| La suma autorizada se ha transferido a la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz.                            |                                |
| 19. <u>Contribuciones del personal</u> . . . . .  | (263 000)                      |
| El exceso de gastos en esta partida se debió al aumento de los gastos de personal civil que se detalla en la partida 2 <u>supra</u> . |                                |
| 20. <u>Ingresos</u> . . . . .   | 263 000                        |
| Esta suma corresponde a la partida 19 <u>supra</u> .  |                                |
| 21. <u>Contribuciones voluntarias en especie</u> . . . . .  | -                              |
| No se solicitan créditos para esta partida.   |                                |

Anexo III

FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL LIBANO

Gastos y sumas prorrateadas revisadas para los períodos comprendidos entre el 1º de febrero de 1992 y el 31 de enero de 1994 y gastos estimados para el período comprendido entre el 1º de febrero de 1994 y el 31 de enero de 1995

Exposición resumida

(En miles de dólares EE.UU.)

|  | <u>Gastos</u><br><u>1992/1993</u> | <u>Afectación</u><br><u>revisada</u><br><u>1993/1994</u> | <u>Estimación</u><br><u>de gastos</u><br><u>1994/1995</u> |
|--|-----------------------------------|--|---|
| 1. <u>Gastos de personal militar</u>                     |                                   |  |   |
| a) <u>Observadores militares</u>                         | -                                 | -  | -   |
| b) <u>Personal de los contingentes</u>                   |                                   |  |   |
| Reembolso de los costos estándar de los contingentes     | 69 281                            | 64 750   | 64 955  |
| Bienestar  | 937                               | 875  | 875   |
| Raciones   | 7 906                             | 8 273  | 8 278   |
| Prestaciones diarias                                     | 2 570                             | 2 562  | 2 465   |
| Viajes y dietas  | 461                               | 400  | 400   |
| Emplazamiento, rotación y repatriación de contingentes   | 7 821                             | 7 069  | 8 100   |
| Prestación para ropa y equipo                            | <u>4 719</u>                      | <u>4 410</u>   | <u>4 432</u>  |
| Subtotal   | 93 695                            | 88 339   | 89 505  |
| c) <u>Otros gastos relacionados con los contingentes</u> |                                   |  |   |
| Equipo de propiedad de los contingentes                  | 550                               | 1 201  | 640   |
| Indemnizaciones por muerte o invalidez                   | <u>1 000</u>                      | <u>1 000</u>   | <u>1 000</u>  |
| Subtotal   | 1 550                             | 2 201  | 1 640   |
| Total de la partida 1                                    | 95 245                            | 90 540   | 91 145  |

|   | <u>Gastos</u><br><u>1992/1993</u> | <u>Afectación</u><br><u>revisada</u><br><u>1993/1994</u> | <u>Estimación</u><br><u>de gastos</u><br><u>1994/1995</u> |
|---|-----------------------------------|--|---|
| 2. <u>Gastos de personal civil</u>                                    |                                   |  |   |
| a) <u>Policía civil</u>   | -                                 | -  | -   |
| b) <u>Personal de contratación internacional y contratación local</u> |                                   |  |   |
| Sueldos del personal de contratación internacional                    | 6 919                             | 7 110  | 9 207   |
| Sueldos del personal de contratación local                            | 2 956                             | 2 718  | 2 461   |
| Personal supernumerario en general                                    | 1 194                             | 2 303  | 2 159   |
| Horas extraordinarias   | 65                                | 66   | 66  |
| Gastos comunes de personal  | 7 852                             | 7 471  | 8 808   |
| Otros viajes oficiales de funcionarios                                | <u>112</u>                        | <u>177</u>   | <u>110</u>  |
| Subtotal  | 19 098                            | 19 845   | 22 811  |
| c) <u>Personal internacional por contrata</u>                         | -                                 | -  | -   |
| d) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>                          | -                                 | -  | -   |
| e) <u>Personal proporcionado por el Gobierno</u>                      | -                                 | -  | -   |
| f) <u>Observadores electorales civiles</u>                            | -                                 | -  | -   |
| Total de la partida 2   | 19 098                            | 19 845   | 22 811  |
| 3. <u>Locales y alojamiento</u>                                       |                                   |  |   |
| Alquiler de locales   | 192                               | 192  | 111   |
| Suministros de conservación   | 1 409                             | 1 300  | 652   |
| Servicios de conservación   | 434                               | 450  | 200   |
| Agua, electricidad, etc.  | 232                               | 157  | 157   |
| Construcción y locales prefabricados                                  | <u>1 666</u>                      | <u>3 282</u>   | <u>1 183</u>  |
| Total de la partida 3   | 3 933                             | 5 381  | 2 303   |
| 4. <u>Reparaciones de la infraestructura</u>                          | -                                 | -  | -   |

|  | <u>Gastos</u><br><u>1992/1993</u> | <u>Afectación</u><br><u>revisada</u><br><u>1993/1994</u> | <u>Estimación</u><br><u>de gastos</u><br><u>1994/1995</u> |
|--|-----------------------------------|--|---|
| 5. <u>Operaciones de transporte</u>  |                                   |  |   |
| Compra de vehículos  | 3 018                             | 4 477  | 3 561   |
| Equipo de talleres   | 169                               | 363  | 180   |
| Piezas de repuesto, reparaciones y<br>conservación                           | 4 809                             | 4 293  | 2 759   |
| Gasolina, aceite y lubricantes   | 3 139                             | 2 540  | 2 613   |
| Seguro de vehículos  | <u>469</u>                        | <u>375</u>   | <u>375</u>  |
| Total de la partida 5  | 11 604                            | 12 048   | 9 488   |
| 6. <u>Operaciones aéreas</u>   |                                   |  |   |
| a) <u>Operaciones de helicópteros</u>  |                                   |  |   |
| Gastos de alquiler y fletamento  | 4 736                             | 2 938  | 1 140   |
| Combustible y lubricantes de<br>aviación                                     | 64                                | 64   | 64  |
| Seguro de responsabilidad civil  | <u>255</u>                        | <u>255</u>   | <u>204</u>  |
| Subtotal   | 5 055                             | 3 257  | 1 408   |
| b) <u>Aeroplanos</u>   | -                                 | -  | -   |
| c) <u>Dietas de las tripulaciones</u>  | -                                 | -  | -   |
| d) <u>Otros gastos de operaciones<br/>        aéreas</u>                     | -                                 | -  | -   |
| Total de la partida 6  | 5 055                             | 3 257  | 1 408   |
| 7. <u>Operaciones navales</u>  | -                                 | -  | -   |
| 8. <u>Comunicaciones</u>   |                                   |  |   |
| a) <u>Comunicaciones complementarias</u>                                     |                                   |  |   |
| Equipo de comunicaciones   | 651                               | 773  | 824   |
| Piezas de repuesto y suministros   | 534                               | 664  | 490   |
| Equipo de talleres y ensayos   | 55                                | 98   | 55  |
| Comunicaciones comerciales   | <u>234</u>                        | <u>305</u>   | <u>243</u>  |
| Subtotal   | 1 474                             | 1 840  | 1 612   |
| b) <u>Contrato para la línea principal<br/>        de telecomunicaciones</u> | -                                 | -  | -   |
| Total de la partida 8  | 1 474                             | 1 840  | 1 612   |

|  | <u>Gastos</u><br><u>1992/1993</u> | <u>Afectación</u><br><u>revisada</u><br><u>1993/1994</u> | <u>Estimación</u><br><u>de gastos</u><br><u>1994/1995</u> |
|--|-----------------------------------|--|---|
| 9. <u>Equipo de otro tipo</u>  |                                   |  |   |
| Mobiliario y equipo de oficina   | 215                               | 260  | 45  |
| Equipo de procesamiento de datos   | 369                               | 308  | 345   |
| Grupos electrógenos  | 302                               | 437  | 173   |
| Equipo de observación  | 278                               | 166  | 725   |
| Equipo médico y odontológico   | 28                                | 75   | 25  |
| Equipo de alojamiento  | 227                               | 185  | 185   |
| Equipo diverso   | 189                               | 252  | 112   |
| Piezas de repuesto, reparaciones y<br>conservación                                     | <u>1 088</u>                      | <u>1 280</u>   | <u>1 211</u>  |
| Total de la partida 9  | 2 696                             | 2 963  | 2 821   |
| 10. <u>Suministros y servicios</u>   |                                   |  |   |
| a) <u>Servicios diversos</u>   |                                   |  |   |
| Servicios de auditoría   | 47                                | 47   | 47  |
| Servicios por contrata   | 394                               | 464  | 405   |
| Servicios de seguridad   | 33                                | 36   | 33  |
| Atención y servicios médicos   | 384                               | 100  | 100   |
| Otros servicios diversos   | <u>142</u>                        | <u>130</u>   | <u>108</u>  |
| Subtotal   | 1 000                             | 777  | 693   |
| b) <u>Suministros diversos</u>   |                                   |  |   |
| Papel y útiles de oficina  | 242                               | 261  | 260   |
| Suministros médicos  | 457                               | 410  | 410   |
| Materiales de saneamiento<br>y limpieza  | 81                                | 80   | 80  |
| Suscripciones  | 50                                | 50   | 36  |
| Accesorios de uniformes,<br>banderas y calcomanías                                     | 625                               | 810  | 758   |
| Material de campaña para<br>defensa  | 431                               | 416  | 400   |
| Suministros generales y<br>de intendencia  | <u>626</u>                        | <u>700</u>   | <u>700</u>  |
| Subtotal   | 2 512                             | 2 727  | 2 644   |
| Total de la partida 10   | 3 512                             | 3 504  | 3 337   |
| 11. <u>Suministros y servicios</u><br><u>relacionados con las</u><br><u>elecciones</u> | -                                 | -  | -   |

|  | <u>Gastos</u><br><u>1992/1993</u> | <u>Afectación</u><br><u>revisada</u><br><u>1993/1994</u> | <u>Estimación</u><br><u>de gastos</u><br><u>1994/1995</u> |
|--|-----------------------------------|--|---|
| 12. <u>Programas de información pública</u>                                | -                                 | -  | -   |
| 13. <u>Programas de capacitación</u>                                       | -                                 | -  | -   |
| 14. <u>Programas de remoción de minas</u>                                  | -                                 | -  | -   |
| 15. <u>Asistencia para el desarme y la desmovilización</u>                 | -                                 | -  | -   |
| 16. <u>Fletes aéreo y terrestre</u>  |                                   |  |   |
| Flete y acarreo comerciales  | 947                               | 600  | 600   |
| 17. <u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>                     | 474                               | 360  | 250   |
| 18. <u>Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz</u> | 1 659                             | 1 668  | 1 939   |
| 19. <u>Contribuciones del Personal</u>                                     | 3 011                             | 3 343  | 4 570   |
| Total de las partidas 1 a 19   | 148 708                           | 145 349  | 142 284   |
| 20. <u>Ingresos</u>  |                                   |  |   |
| Contribuciones del personal  | (3 011)                           | (3 343)  | (4 570)   |
| Otros ingresos   | (20)                              | (22)   | (20)  |
|  | (3 031)                           | (3 365)  | (4 590)   |
| Total en cifras netas  | 145 677                           | 141 984  | 137 694   |
| 21. <u>Contribuciones voluntarias en especie</u>                           |                                   |  |   |
| Total de recursos  | <u>145 677</u>                    | <u>141 984</u>   | <u>137 694</u>  |

Anexo IV

FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL LIBANO

Estimación de gastos para el período comprendido entre  
el 1º de febrero de 1994 y el 31 de enero de 1995

Información complementaria

(En dólares EE.UU.)

I. PARAMETROS DE LOS GASTOS

1. Estas estimaciones se basan, según proceda, en los parámetros de los gastos que figuran a continuación.

a) Gastos de personal militar

En la estimación de gastos se prevén efectivos de 5.250 durante el período de 12 meses, que comprenden 3.956 de infantería, 887 de personal de logística, 199 ingenieros, 159 de personal de conservación y 49 de tripulación de helicópteros, incluido el personal de tierra, en la forma que se detalla en el anexo VIII.

b) Gastos de personal civil

En la estimación se prevé una plantilla de 524 puestos civiles, consistentes en 185 puestos de contratación internacional (21 del cuadro orgánico y categorías superiores, 65 del cuadro de servicios generales y 99 del servicio móvil) y 339 de contratación local, entre los que figuran 151 correspondientes a personal supernumerario general, como se señala en el anexo V.

Los sueldos y gastos comunes del personal internacional no incluyen las contribuciones del personal, se basan en los costos estándar de Nueva York e incluyen un factor de vacantes del 5%. Los sueldos del personal de contratación local también se calculan según el costo neto y se basan en las escalas de sueldos aplicables a la zona de la misión.

c) Operaciones de transporte

Las estimaciones de repuestos, reparaciones y conservación se basan en un parque automotor de un total de 1.170 vehículos.

II. NECESIDADES

1. Gastos de personal militar

a) Observadores militares . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

b) Contingentes militares

i) Reembolso de los costos estándar de los contingentes

|   |            |
|---|------------|
| Gastos: 1992/1993 . . . . .               | 69 281 000 |
| Afectación revisada: 1993/1994 . . . . .  | 64 750 000 |
| Estimación de gastos: 1994/1995 . . . . . | 64 955 000 |

Se solicitan créditos para el pago a los gobiernos que aportan contingentes de los gastos por concepto de paga y subsidios a la tasa uniforme de 988 dólares mensuales por persona para oficiales y tropa, más un suplemento de 291 dólares mensuales por persona para un número limitado de especialistas (el 25% de las unidades logísticas y el 10% de las demás). Esta estimación se basa en unos efectivos de 5.250 soldados, además de una suma equivalente al 0,5% del costo de las prestaciones para tener en cuenta la superposición de personal durante su rotación.

ii) Bienestar

|   |         |
|---|---------|
| Gastos: 1992/1993 . . . . .               | 937 000 |
| Afectación revisada: 1993/1994 . . . . .  | 875 000 |
| Estimación de gastos: 1994/1995 . . . . . | 975 000 |

Se prevén fondos para pagar a las tropas licencias de descanso a razón de 10,50 dólares diarios hasta un máximo de siete días de licencia por cada seis meses de servicio (772.000 dólares). Esta estimación incluye también fondos para la compra de artículos y equipo de recreación y deportes, alquiler de películas, conservación de zonas deportivas y recreativas y publicación de revistas (103.000 dólares).

iii) Raciones

|   |           |
|---|-----------|
| Gastos: 1992/1993 . . . . .               | 7 906 000 |
| Afectación revisada: 1993/1994 . . . . .  | 8 273 000 |
| Estimación de gastos: 1994/1995 . . . . . | 8 278 000 |

En esta estimación se prevén los gastos de alimentación del personal militar de la Fuerza, así como del personal civil destacado en puestos en los que se deben prestar servicios de comedor. Las raciones se distribuyen según escalas aprobadas. La estimación se basa en un promedio de 5.250 soldados. La estimación también prevé el costo de raciones mixtas en caso de emergencia.

iv) Prestaciones diarias

|   |           |
|---|-----------|
| Gastos: 1992/1993 . . . . .               | 2 570 000 |
| Afectación revisada: 1993/1994 . . . . .  | 2 562 000 |
| Estimación de gastos: 1994/1995 . . . . . | 2 465 000 |

Todo el personal militar recibe una prestación diaria para gastos personales menores de 1,28 dólares por persona al día, pagadera en moneda local. Esta estimación se basa en un promedio de 5.250 soldados durante el período de 365 días e incluye una suma equivalente al 0,5% del costo de las prestaciones para tener en cuenta la superposición de personal durante su rotación.

v) Viajes y dietas

|   |         |
|---|---------|
| Gastos: 1992/1993 . . . . .               | 461 000 |
| Afectación revisada: 1993/1994 . . . . .  | 400 000 |
| Estimación de gastos: 1994/1995 . . . . . | 400 000 |

Se prevén fondos para pagar dietas al personal militar que está asignado a lugares de destino donde no se dispone de alojamiento o comedores de las Naciones Unidas y que viaja en comisión de servicio dentro de la zona de la misión, incluidos los viajes de las tripulaciones de aeronaves, la rotación de personal de los destacamentos exteriores, los viajes ordinarios de transporte de suministros, las visitas de inspección y los viajes de los oficiales de Estado Mayor.

La FPNUL tiene destacamentos militares en Israel (11 personas) y en el Líbano (8 personas). También están estacionados en Beirut un destacamento de control de movimientos (2 personas), un representante superior de la FPNUL, un oficial de enlace aéreo, un chofer y un guardia. En los casos en los que las Naciones Unidas proporcionan alojamiento, las dietas autorizadas se reducen en un 50%. Esta estimación se basa en una tasa diaria de 67 dólares en el Líbano y de 53 dólares en Israel.

vi) Emplazamiento, rotación y repatriación de contingentes

|   |           |
|---|-----------|
| Gastos: 1992/1993 . . . . .               | 7 821 000 |
| Afectación revisada: 1993/1994 . . . . .  | 7 069 000 |
| Estimación de gastos: 1994/1995 . . . . . | 8 100 000 |

En esta partida se prevén fondos para sufragar el costo de la rotación de los contingentes una vez terminados sus períodos de servicio de aproximadamente seis meses de duración y el costo de la repatriación de integrantes de la Fuerza por razones médicas, humanitarias o de otra índole. Esta estimación incluye el costo de aeronaves fletadas y el transporte en autobús entre los puertos de llegada/partida, servicio de equipaje y gastos de servicios de tierra.

vii) Prestación para ropa y equipo

|   |           |
|---|-----------|
| Gastos: 1992/1993 . . . . .               | 4 719 000 |
| Afectación revisada: 1993/1994 . . . . .  | 4 410 000 |
| Estimación de gastos: 1994/1995 . . . . . | 4 432 000 |

En esta estimación se prevé el pago a los gobiernos que aportan contingentes de un factor uso por ropa, pertrechos y equipo personales, que esos gobiernos proporcionan a sus respectivos contingentes, a una tasa uniforme de 65 dólares mensuales por persona por ropa, pertrechos y equipo personales, más 5 dólares por persona al mes por armas y municiones personales. Esta estimación se basa en unos efectivos de 5.250 soldados e incluye una suma equivalente al 0,5% del costo de las prestaciones para tener en cuenta la superposición de personal durante su rotación.

c) Otros gastos relacionados con los contingentes

Equipo de propiedad de los contingentes

|   |           |
|---|-----------|
| Gastos: 1992/1993 . . . . .               | 550 000   |
| Afectación revisada: 1993/1994 . . . . .  | 1 201 000 |
| Estimación de gastos: 1994/1995 . . . . . | 640 000   |

En esta estimación se prevé el pago a los gobiernos que aportan contingentes de los gastos del equipo de propiedad de esos contingentes proporcionados a éstos a petición de las Naciones Unidas. Este crédito se basa en un pago anual del 30% por cada uno de los dos primeros años de servicio en la FPNUL y del 20% por cada uno de los dos últimos años de servicio. Una vez satisfecho el pago completo, el equipo pasa a ser propiedad de las Naciones Unidas, salvo que se haya acordado otra cosa para artículos determinados.

d) Indemnizaciones por muerte o invalidez

|  |           |
|--|-----------|
| Gastos 1992/1993 . . . . .               | 1 000 000 |
| Afectación revisada 1993/1994 . . . . .  | 1 000 000 |
| Estimación de gastos 1994/1995 . . . . . | 1 000 000 |

Esta estimación corresponde al reembolso a los gobiernos que aportan contingentes de los pagos efectuados en virtud de leyes o reglamentos nacionales, en caso de muerte, lesión, invalidez o enfermedad de miembros de la Fuerza imputables al servicio en la FPNUL.

2. Gastos de personal civil

a) Policía civil . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

b) Personal de contratación internacional y contratación local

|  |            |
|--|------------|
| Gastos 1992/1993 . . . . .               | 19 098 000 |
| Afectación revisada 1993/1994 . . . . .  | 19 845 000 |
| Estimación de gastos 1994/1995 . . . . . | 22 811 000 |

Se propone la supresión de 37 puestos de contratación internacional (6 del cuadro de servicios generales y 31 del servicio móvil) y la creación de 19 puestos de contratación local como personal supernumerario en general. Estas propuestas reducirán la plantilla global de la FPNUL, como figura en el anexo V, de 542 a 524 puestos.

En el anexo VI figura un desglose de la estimación correspondiente a sueldos y gastos conexos. En el cuadro que figura a continuación se ofrece una comparación con la cuantía de los gastos de los dos años anteriores.

|                                    | <u>Gastos</u><br><u>1992/1993</u> | <u>Afectación</u><br><u>revisada</u><br><u>1993/1994</u> | <u>Estimación</u><br><u>1994/1995</u> |
|------------------------------------|-----------------------------------|--|---------------------------------------|
| Sueldos del personal internacional | 6 919 000                         | 7 110 000  | 9 207 000                             |
| Sueldos del personal local         | 2 956                             | 2 718  | 2 461                                 |
| Personal supernumerario en general | 1 194                             | 2 303  | 2 159                                 |
| Horas extraordinarias              | 65 000                            | 66 000   | 66 000                                |
| Gastos comunes de personal         | 7 852 000                         | 7 471 000  | 8 808 000                             |
| Otros gastos de viajes             | <u>112</u>                        | <u>177</u>   | <u>110</u>                            |
| <b>Total</b>                       | <u>18 842 000</u>                 | <u>19 745 000</u>  | <u>22 811 000</u>                     |

i) Sueldos del personal internacional . . . . . 9 207 000

Los sueldos del personal de contratación internacional se calculan sobre la base de los costos estándar mencionados en el inciso b) del párrafo 1 de la sección I anterior. El cálculo se basa en un total de 185 puestos e incluye un factor de vacantes del 5%.

ii) Sueldos de personal local . . . . . 2 461 000

El costo de 188 puestos de contratación local se calcula sobre la base de las escalas de sueldos locales mencionadas en el inciso b) del párrafo 1 de la sección I anterior.

iii) Personal supernumerario general . . . . . 2 159 000

El costo del equivalente a 151 puestos de contratación local se calcula sobre la base de las escalas de sueldos locales mencionadas en el inciso b) del párrafo 1 de la sección I anterior.

iv) Horas extraordinarias . . . . . 66 000

La cantidad propuesta corresponde aproximadamente a 7.000 horas extraordinarias.

v) Gastos comunes de personal . . . . . 8 808 000

Los gastos comunes de personal incluyen estimaciones para prestaciones por familiares a cargo, prima de instalación, prestaciones por movilidad y condiciones de vida difíciles, aportaciones a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas y al plan de seguros médicos, subsidio de alquiler, viajes de vacaciones al lugar de origen y para visitar a la familia, subsidio de educación, viajes relacionados con el subsidio de educación, subsidio por asignación, prima de repatriación y subsidio para gastos de representación.

vi) Otros gastos de viaje . . . . . 110 000

Esta estimación corresponde a los gastos de viaje del Comandante de la Fuerza y otro personal de la FPNUL y/o los viajes de funcionarios de Nueva York a la FPNUL para consultas periódicas y para comisiones de servicio dentro de la zona de la misión.

c) Personal internacional por contrata . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

d) Voluntarios de las Naciones Unidas . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

e) Personal proporcionado por el Gobierno . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

f) Observadores electorales civiles . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

3. Locales/alojamiento

Gastos 1992/1993 . . . . . 3 933 000

Afectación revisada 1993/1994 . . . . . 5 381 000

Estimación de gastos 1994/1995 . . . . . 2 303 000

Las necesidades estimadas para este período se resumen en el siguiente cuadro y se detallan a continuación de éste. En el cuadro se hace también una comparación con la cuantía de los gastos de años anteriores.

|                                      | <u>Afectación</u> |                  |                   |
|--------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|
|                                      | <u>Gastos</u>     | <u>revisada</u>  | <u>Estimación</u> |
|                                      | <u>1992/1993</u>  | <u>1993/1994</u> | <u>1994/1995</u>  |
| Alquiler de locales                  | 192 000           | 192 000          | 111 000           |
| Suministros de conservación          | 1 409 000         | 1 300 000        | 652 000           |
| Servicios de conservación            | 434 000           | 450 000          | 200 000           |
| Agua, electricidad, etc.             | 232 000           | 157 000          | 157 000           |
| Construcción y locales prefabricados | <u>1 666 000</u>  | <u>3 282 000</u> | <u>1 183 000</u>  |
| <b>Total</b>                         | <u>3 933 000</u>  | <u>5 381 000</u> | <u>2 303 000</u>  |

a) Alquiler de locales . . . . . 111 000

Esta estimación incluye: 78.000 dólares para locales alquilados en Beirut (oficinas, salas de conferencias e instalaciones de tránsito para los funcionarios en visita y alojamiento para todo el personal militar asignado a Beirut); 23.000 dólares para alojamiento del personal militar en Netanya (8.000 dólares) y para locales en Nahariya para el centro de registro y evacuación y oficina (15.000 dólares); y 10.000 dólares para alojamiento del personal militar en Metulla (cruce de frontera utilizado por los soldados de la FPNUL).

b) Suministros de conservación . . . . . 652 000

En esta estimación se prevén fondos para lo siguiente:

- Suministros para proyectos de conservación (trabajos corrientes de conservación, reparación y modificación de locales), que incluyen cemento, grava y arena, productos de hormigón y madera, chapas corrugadas de hierro, tuberías, material de fontanería, productos de hierro y metal, baldosas, revestimientos de suelos, conglomerado y contrachapado de madera, planchas corrugadas de aluminio, puertas, contraventanas, cerraduras y otros artículos diversos (300.000 dólares); cables, ferretería y suministros para proyectos eléctricos (100.000 dólares);
- Piezas de repuesto para estructuras prefabricadas (400.000 dólares);
- Suministros para la mejora del sistema de abastecimiento de agua y para la explotación y trabajos corrientes de conservación de las instalaciones de cloración en cada uno de los pozos (50.000 dólares);

|    |  |         |
|----|--|---------|
| c) | <u>Servicios de conservación</u> . . . . .   | 200 000 |
| -  | Conservación por contrata de las instalaciones de alojamiento de los batallones y de los sistemas de evacuación de aguas residuales en la zona de operaciones, incluido el asfaltado y pavimentación de las carreteras de los campamentos. |         |
| d) | <u>Agua y electricidad</u> . . . . .   | 157 000 |

La cantidad propuesta corresponde al costo del abastecimiento de agua al cuartel general de la FPNUL y a los contingentes (146.000 dólares) y de electricidad (11.000 dólares).

|    |  |           |
|----|--|-----------|
| e) | <u>Construcción y locales prefabricados</u> . . . .  | 1 183 000 |
| -  | Construcción de 11 instalaciones sanitarias (55.000 dólares), drenaje de carreteras y cruces de drenaje (60.000 dólares); y sistema de evacuación de aguas residuales en Naqoura (10.000 dólares). |           |
| -  | Construcción de cinco nuevos puestos de observación y cuatro puestos de control (400.000 dólares);   |           |
| -  | Renovación de posiciones establecidas (250.000 dólares).   |           |
| -  | Adquisición de un almacén de paredes no rígidas (25.000 dólares), tres edificios prefabricados para alojamiento de ocho personas (153.000 dólares) y una cocina de campaña (80.000 dólares);       |           |
| -  | Continuación del proyecto de lucha contra incendios en Naqoura (150.000 dólares);  |           |

|    |   |   |
|----|---|---|
| 4. | <u>Reparaciones de la infraestructura</u> . . . . . | - |
|----|---|---|

No se necesitan créditos para esta partida.

|    |  |            |
|----|--|------------|
| 5. | <u>Operaciones de transporte</u>         |            |
|    | Gastos 1992/1993 . . . . .               | 11 604 000 |
|    | Afectación revisada 1993/1994 . . . . .  | 12 048 000 |
|    | Estimación de gastos 1994/1995 . . . . . | 9 488 000  |

En el siguiente cuadro se resumen las necesidades estimadas para 1994/1995, que a continuación se exponen en detalle. En el cuadro se hace también una comparación con los costos de los dos años anteriores.

|   | <u>Gastos</u><br><u>1992/1993</u> | <u>Afectación</u><br><u>revisada</u><br><u>1993/1994</u> | <u>Estimación</u><br><u>de gastos</u><br><u>1994/1995</u> |
|---|-----------------------------------|--|---|
| Compra de vehículos                                   | 3 018 000                         | 4 477 000  | 3 561 000   |
| Equipo de talleres                                    | 169 000                           | 363 000  | 180 000   |
| Piezas de repuesto,<br>reparaciones y<br>conservación | 4 809 000                         | 4 293 000  | 2 759 000   |
| Gasolina, aceite y<br>lubricantes                     | 3 139 000                         | 2 540 000  | 2 613 000   |
| Seguro de vehículos                                   | <u>469 000</u>                    | <u>375 000</u>   | <u>375 000</u>  |
|   | <u>11 604 000</u>                 | <u>12 048 000</u>  | <u>9 488 000</u>  |

a) Compra de vehículos . . . . . 3 561 000

Se propone adquirir un total de 119 vehículos, de los cuales 38 se transferirán de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (APRONUC), para sustituir unidades inservibles o deterioradas.

| <u>Descripción</u>                       | <u>Cantidad</u> | <u>Costo por</u><br><u>unidad</u> | <u>Costo total</u> |
|--|-----------------|-----------------------------------|--------------------|
| Automóvil ligero                         | 20              | 13 000                            | 260 000            |
| Jeep, 4 x 4                              | 27              | 20 500                            | 553 500            |
| Autobús ligero                           | 9               | 19 000                            | 171 000            |
| Autobús mediano                          | 6               | 35 000                            | 210 000            |
| Camioneta de<br>patrullaje               | 30              | 17 000                            | 510 000            |
| Camión de carga ligero                   | 9               | 13 000                            | 117 000            |
| Autobús pesado                           | 1               | 240 000                           | 240 000            |
| Camión de carga<br>mediano               | 2               | 75 000                            | 150 000            |
| Camión de carga pesado                   | 2               | 100 000                           | 200 000            |
| Camión grúa                              | 1               | 225 000                           | 225 000            |
| Camión volquete                          | 1               | 80 000                            | 80 000             |
| Camión cisterna para<br>combustible      | 1               | 95 000                            | 95 000             |
| Camión frigorífico                       | 1               | 70 000                            | 70 000             |
| Camión cisterna para<br>agua             | 2               | 95 000                            | 190 000            |
| Camión remolque                          | 1               | 215 000                           | 215 000            |
| Camión cisterna para<br>aguas residuales | 1               | 125 000                           | 125 000            |

| <u>Descripción</u>                       | <u>Cantidad</u> | <u>Costo por<br/>unidad</u> | <u>Costo total</u> |
|--|-----------------|-----------------------------|--------------------|
| Camión de bomberos                       | 2               | 135 000                     | 270 000            |
| Camión con excavadora                    | 1               | 180 000                     | 180 000            |
| Elevador de horquilla                    | <u>2</u>        | 35 000                      | <u>70 000</u>      |
|  | 119             |                             | 3 931 500          |
| <u>Menos:</u> vehículos de la<br>APRONUC |                 |                             |                    |
| Automóvil ligero                         | 20              | 13 000                      | (260 000)          |
| Jeep, 4 x 4                              | 9               | 20 500                      | (184 500)          |
| Autobús ligero                           | <u>9</u>        | 19 000                      | <u>(171 000)</u>   |
|  | 38              |                             | (615 500)          |
| <u>Más:</u> Fletes                       |                 |                             | 245 000            |
| Total                                    | <u>81</u>       |                             | <u>3 561 000</u>   |

b) Equipo de talleres . . . . . 180 000

El crédito correspondiente a esta partida permitirá adquirir la variedad necesaria de herramientas y equipo para la conservación adecuada de los vehículos.

c) Piezas de repuesto, reparaciones y conservación . . . . . 2 759 000

Del monto propuesto se destinarán 1.026.000 dólares a 855 vehículos de uso general (unos 1.200 dólares anuales por vehículo) y 1.733.000 dólares a 315 vehículos de uso militar (unos 5.500 dólares anuales por vehículo).

d) Gasolina, aceite y lubricantes . . . . . 2 613 000

El crédito solicitado en esta partida para la compra de gasolina, aceite y lubricantes se basa en los precios actuales y en la experiencia previa al respecto:

| <u>Descripción</u>      | <u>Consumo<br/>(en litros)</u> | <u>Costo de<br/>1.000 litros</u> | <u>Costo total</u> |
|-------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------|
| Gasolina                | 1 337 200                      | 178,36                           | 239 000            |
| Gasóleo                 | 9 118 540                      | 197,40                           | 1 800 000          |
| Queroseno               | 912 100                        | 199,97                           | 182 000            |
| Lubricante <sup>a</sup> | 121 775                        | 3,22                             | <u>392 000</u>     |
| Total                   |                                |                                  | <u>2 613 000</u>   |

<sup>a</sup> 3,22 dólares por litro.

e) Seguro de vehículos . . . . . 375 000

Esta estimación corresponde al costo del seguro de responsabilidad civil por daños a terceros para los 1.170 vehículos.

6. Operaciones aéreas

a) Operaciones de helicópteros

|  |           |
|--|-----------|
| Gastos 1992/1993 . . . . .               | 5 055 000 |
| Afectación revisada 1993/1994 . . . . .  | 3 257 000 |
| Estimación de gastos 1994/1995 . . . . . | 1 408 000 |

Con arreglo al acuerdo revisado concertado con el Gobierno de Italia, se han reducido los gastos de la flota de helicópteros asignada a la Fuerza a la suma de 1.140.000 dólares anuales. La flota también se ha reducido de cinco a cuatro helicópteros Bell 205. La función primordial de los helicópteros es realizar vuelos de patrullaje y reconocimiento de la zona de la misión, en particular allí donde es difícil establecer puestos de observación o desplazarse por tierra. Los helicópteros también patrullan la costa, participan en evacuaciones médicas y en operaciones de búsqueda y salvamento. El crédito estimado incluye el costo de combustible, aceite y lubricantes (64.000 dólares) y el costo del seguro de responsabilidad civil por daños a terceros (204.000 dólares).

b) Aeroplanos . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

c) Diets de las tripulaciones . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

d) Otros gastos de la operaciones aéreas . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

7. Operaciones navales . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

8. Comunicaciones

|   |           |
|---|-----------|
| Gastos 1992/1993 . . . . .                    | 1 474 000 |
| Suma prorrateada revisada 1993/1994 . . . . . | 1 840 000 |
| Estimación de gastos 1994/1995 . . . . .      | 1 612 000 |

a) Comunicaciones complementarias

En el siguiente cuadro se resumen las necesidades estimadas para 1994/1995, que a continuación se exponen en detalle. El cuadro también ofrece una comparación con los niveles de gastos de los dos años anteriores.

|                                  | <u>Gastos</u><br><u>1992/1993</u> | <u>Afectación</u><br><u>revisada</u><br><u>1993/1994</u> | <u>Estimación</u><br><u>de gastos</u><br><u>1994/1995</u> |
|----------------------------------|-----------------------------------|--|---|
| Equipo de comunicaciones         | 651 000                           | 773 000  | 824 000   |
| Piezas de repuesto y suministros | 534 000                           | 664 000  | 490 000   |
| Equipo de talleres y ensayos     | 55 000                            | 98 000   | 55 000  |
| Comunicaciones comerciales       | <u>234 000</u>                    | <u>305 000</u>   | <u>243 000</u>  |
| Total                            | <u>1 474 000</u>                  | <u>1 840 000</u>   | <u>1 612 000</u>  |

i) Equipo de comunicaciones . . . . . 824 000

Esta estimación comprende los gastos de compra de equipos de comunicaciones civiles y militares necesarios para la Fuerza, incluidos los repuestos y el equipo adicional necesario:

| <u>Descripción</u>                        | <u>Cantidad</u> | <u>Costo por</u><br><u>unidad</u> | <u>Costo total</u> |
|---|-----------------|-----------------------------------|--------------------|
| <u>Equipo de uso civil</u>                |                 |                                   |                    |
| Aparatos de radio portátiles (protegidos) | 88              | 1 500                             | 132 000            |
| Repetidores (protegidos)                  | 6               | 10 000                            | 60 000             |
| Transmisores-receptores portátiles        | 100             | 500                               | 50 000             |
| Avisadores                                | 40              | 250                               | 10 000             |
| Terminal de transceptores                 | 3               | 40 000                            | 120 000            |
| Canales de transmisión simultánea         | 6               | 10 000                            | 60 000             |
| Unidad de alarma                          | 2               | 2 000                             | 4 000              |
| UPS, 10 KVA                               | 1               | 8 000                             | 8 000              |

| <u>Descripción</u>   | <u>Cantidad</u> | <u>Costo por<br/>unidad</u> | <u>Costo total</u> |
|--|-----------------|-----------------------------|--------------------|
| Terminal de comunicaciones   | 4               | 2 500                       | 10 000             |
| Impresora de la terminal   | 4               | 1 500                       | 6 000              |
| Aparatos de teléfonos  | 200             | 50                          | 10 000             |
| Central telefónica   | 1               | 25 000                      | 25 000             |
| Cargador electrónico de batería  | 4               | 4 500                       | 18 000             |
| Paneles de energía solar   | 20              | 1 000                       | 20 000             |
| Excitador de ARQ (automatic request for repeat, petición automática de repetición) | 1               | 8 000                       | 8 000              |
| Control remoto ARQ   | 1               | 4 000                       | 4 000              |
| Receptor ARQ   | 1               | 6 000                       | 6 000              |
| Amplificador de la fuente de alimentación del equipo ARQ (1 kw)                    | 1               | 15 000                      | 15 000             |
| Modernización de la estación central de satélites                                  | 1               | 80 000                      | 80 000             |
| <u>Equipo de uso militar</u>   |                 |                             |                    |
| Mástiles y antenas para puestos de observación                                     |                 |                             | 75 000             |
| Altavoz para radio portátil  |                 |                             | 15 000             |
| Aparato de radio portátil PRC 1077 VHF   |                 |                             | 100 000            |
| Equipo de ensayo y cargadores de pilas   |                 |                             | 10 000             |
| Antena vehicular de colocación rápida  |                 |                             | 4 000              |
| Trasformador   |                 |                             | 21 000             |
| Amplificador RF, fuente de alimentación y base                                     |                 |                             | <u>90 000</u>      |
|  |                 |                             | 961 000            |

| <u>Descripción</u>                              | <u>Cantidad</u> | <u>Costo por<br/>unidad</u> | <u>Costo total</u> |
|---|-----------------|-----------------------------|--------------------|
| <u>Menos:</u> equipo de la<br>APRONUC           |                 |                             |                    |
| Aparatos de radio<br>portátiles<br>(protegidos) | 88              | 1 500                       | (132 000)          |
| Repetidores<br>(protegidos)                     | 6               | 10 000                      | (60 000)           |
| Transmisores-<br>receptores<br>portátiles       | 100             | 500                         | <u>(50 000)</u>    |
|   |                 |                             | (242 000)          |
| <u>Más:</u> Fletes                              |                 |                             | 105 000            |
| Total   |                 |                             | <u>824 000</u>     |

ii) Piezas de repuesto y suministros . . . . . 490 000

Este crédito se destinará a la compra de suministros y repuestos para el funcionamiento y la conservación del sistema de comunicaciones de la FPNUL. Para la red de comunicación civil, incluye abastecimiento comercial directo (100.000 dólares), repuestos para equipo de radio y de teléfono, pilas, cables de control e intercomunicadores, cables y conectores de antena, piezas para torres y mástiles, repuestos para satélites, suministros diversos y cables de teléfono (200.000 dólares). También se incluyen repuestos para equipo de radio y sistemas de intercomunicación militares para vehículos blindados de transporte de personal, postes/cables de teléfonos y pilas (75.000 dólares), así como los costos del abastecimiento directo por los gobiernos (70.000 dólares) y de los fletes (45.000 dólares).

iii) Equipo de talleres y ensayos . . . . . 55 000

Se incluyen en esta partida los gastos de equipo de ensayos, como los generadores de señales y los analizadores de espectro portátiles (50.000 dólares), destinados a sustituir unidades obsoletas y/o deterioradas, así como los gastos de flete (5.000 dólares).

iv) Comunicaciones comerciales . . . . . 243 000

Se prevén créditos para sufragar los gastos de comunicaciones por cable y télex (8.000 dólares), el alquiler de líneas telefónicas y los gastos de llamadas locales y de larga distancia (120.000 dólares), el alquiler de apartados de correo y el franqueo de correspondencia oficial (14.000 dólares) y los servicios de valija diplomática (18.000 dólares). También se incluye la parte proporcional correspondiente a la FPNUL del alquiler de un transpondedor de satélite (83.000 dólares).

b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones . . . . . -

No se necesitan créditos para esta partida.

9. Equipo de otro tipo

|  |           |
|--|-----------|
| Gastos 1992/1993 . . . . .               | 2 696 000 |
| Afectación revisada 1993/1994 . . . . .  | 2 963 000 |
| Estimación de gastos 1994/1995 . . . . . | 2 821 000 |

En el siguiente cuadro se resumen las necesidades estimadas para 1994/1995, que a continuación se exponen en detalle. El cuadro también establece una comparación con los niveles de gastos de los dos años anteriores.

|   | <u>Gastos</u><br><u>1992/1993</u> | <u>Afectación</u><br><u>revisada</u><br><u>1993/1194</u> | <u>Estimación</u><br><u>de gastos</u><br><u>1994/1995</u> |
|---|-----------------------------------|--|---|
| Mobiliario y equipo de oficina                  | 215 000                           | 260 000  | 45 000  |
| Equipo de procesamiento electrónico de datos    | 369 000                           | 308 000  | 345 000   |
| Grupos electrógenos                             | 302 000                           | 437 000  | 173 000   |
| Equipo de observación                           | 278 000                           | 166 000  | 725 000   |
| Equipo médico y odontológico                    | 28 000                            | 75 000   | 25 000  |
| Equipo de alojamiento                           | 227 000                           | 185 000  | 185 000   |
| Equipo diverso                                  | 189 000                           | 252 000  | 112 000   |
| Piezas de repuesto, reparaciones y conservación | 1 088 000                         | 1 280 000  | 1 211 000   |
| Total   | <u>2 696 000</u>                  | <u>2 963 000</u>   | <u>2 821 000</u>  |

/ . . . .

a) Mobiliario y equipo de oficina . . . . . 45 000

Esta estimación incluye la compra en la localidad del mobiliario y el equipo de oficina necesarios para sustituir los siguientes artículos inservibles o deteriorados sin posibilidad de reparación:

|                                      | <u>Cantidad</u> | <u>Costo por<br/>unidad</u> | <u>Costo total</u> |
|--------------------------------------|-----------------|-----------------------------|--------------------|
| Fotocopiadoras                       | 15              | 5 000                       | 75 000             |
| Desmenuzadoras de papel              | 4               | 2 500                       | 10 000             |
| Máquinas de facsímiles               | 10              | 1 000                       | 10 000             |
| Muebles y accesorios                 |                 |                             | <u>25 000</u>      |
|                                      |                 |                             | 120 000            |
| <u>Menos:</u> artículos de la UNCTAD |                 |                             |                    |
| Fotocopiadoras                       | 15              | 5 000                       | <u>(75 000)</u>    |
| Total                                |                 |                             | <u>45 000</u>      |

b) Equipo de procesamiento electrónico de datos . . 345 000

Con el crédito estimado se sufragará la parte final de la adquisición de equipo de procesamiento electrónico de datos (314.000 dólares) y los correspondientes gastos de flete (31.000 dólares), a saber:

|   | <u>Cantidad</u> | <u>Costo por<br/>unidad</u> | <u>Costo total</u> |
|---|-----------------|-----------------------------|--------------------|
| Computadoras de escritorio e impresoras | 50              | 2 600                       | 130 000            |
| Computadoras portátiles                 | 20              | 2 000                       | 40 000             |
| Monitores                               | 10              | 600                         | 6 000              |
| Trazador                                | 1               | 2 000                       | 2 000              |
| Fuentes de energía ininterrumpidas      | 50              | 400                         | 20 000             |
| Tarjetas de conexión a la red           | 100             | 150                         | 15 000             |
| Cables coaxiales                        |                 |                             | 2 000              |
| Conectores                              |                 |                             | 1 000              |
| Repetidores                             |                 |                             | 10 000             |
| Aparatos modem                          | 20              | 900                         | 18 000             |
| Programas de aplicación                 |                 |                             | 24 000             |
| Sistema operativo de la red             | 2               | 5 000                       | 10 000             |
| Correo electrónico                      | 2               | 1 000                       | 2 000              |

|   | <u>Cantidad</u> | <u>Costo por<br/>unidad</u> | <u>Costo total</u> |
|---|-----------------|-----------------------------|--------------------|
| Material de capacitación<br>y programas de<br>instrucción |                 |                             | 4 000              |
| Cintas magnéticas para<br>copias de seguridad             | 2               | 1 000                       | 2 000              |
| Cartuchos de cintas                                       | 40              | 50                          | 2 000              |
| Disquetes (caja)  | 200             | 10                          | 2 000              |
| Cartuchos de tinta  | 1 200           | 2                           | 2 400              |
| Cartuchos de toner  | 100             | 86                          | 8 600              |
| Cintas impresión  | 100             | 20                          | 2 000              |
| Filtros para pantallas                                    | 150             | 40                          | 6 000              |
| Fundas protectoras  | 150             | 13                          | 2 000              |
| Ratón (dispositivo para<br>señalar)                       | 100             | 20                          | 2 000              |
| Equipo técnico  |                 |                             | <u>1 000</u>       |
| Subtotal  |                 |                             | 314 000            |
| Fletes  |                 |                             | 31 000             |
| Total   |                 |                             | <u>345 000</u>     |

c) Grupos electrógenos . . . . . 173 000

Se solicitan créditos para la adquisición de lo siguiente:

| <u>Descripción</u>                    | <u>Cantidad</u> | <u>Costo por<br/>unidad</u> | <u>Costo total</u> |
|---------------------------------------|-----------------|-----------------------------|--------------------|
| Grupo electrógeno, luz                | 2               | 1 000                       | 2 000              |
| Grupo electrógeno,<br>10 KVA          | 22              | 8 100                       | 178 200            |
| Grupo electrógeno,<br>15 KVA          | 10              | 8 500                       | 85 000             |
| Grupo electrógeno,<br>20 KVA          | 10              | 9 100                       | 91 000             |
| Grupo electrógeno,<br>160 KVA         | 2               | 22 000                      | <u>44 000</u>      |
|                                       |                 |                             | 400 200            |
| <u>Menos:</u> equipo de la<br>APRONUC |                 |                             |                    |
| Grupo electrógeno,<br>10 KVA          | 22              | 8 100                       | (178 200)          |
| Grupo electrógeno,<br>15 KVA          | 10              | 8 500                       | (85 000)           |
| <u>Más:</u> fletes                    |                 |                             | 36 000             |
| Total                                 |                 |                             | <u>173 000</u>     |

d) Equipo de observación . . . . . 725 000

El crédito se destinará a la adquisición del siguiente equipo de observación:

| <u>Descripción</u>                 | <u>Cantidad</u> | <u>Costo por<br/>unidad</u> | <u>Costo total</u> |
|------------------------------------|-----------------|-----------------------------|--------------------|
| Binoculares para visión nocturna   | 15              | 10 000                      | 150 000            |
| Binoculares, 7 x 50                | 32              | 220                         | 7 040              |
| Binoculares, 20 x 120              | 8               | 5 500                       | 44 000             |
| Reflectores portátiles             | 28              | 200                         | 5 600              |
| Reflectores [de haz concentrado]   | 20              | 1 000                       | 20 000             |
| Reflectores [de haz disperso]      | 100             | 45                          | 4 500              |
| Radar para vigilancia terrestre    | 10              | 15 000                      | 150 000            |
| Sistema de imagen térmica          | 10              | 15 000                      | 150 000            |
| Recargas para bengalas Lyran       | 224             | 600                         | <u>134 400</u>     |
|                                    |                 |                             | 665 540            |
| <u>Menos:</u> equipo de la APRONUC |                 |                             |                    |
| Binoculares, 7 x 50                | 32              |                             | (7 040)            |
| <u>Más:</u> fletes                 |                 |                             | 66 500             |
| Total                              |                 |                             | <u>725 000</u>     |

e) Equipo médico y odontológico . . . . . 25 000

Se solicitan créditos para la adquisición de una esterilizadora, una destiladora y un dispositivo manual para respiración artificial.

f) Equipo de alojamiento . . . . . 185 000

Se solicitan créditos para la adquisición en la localidad de equipo para alojamiento y comedor destinado a sustituir artículos deteriorados o dañados como mesas, sillas, fregaderos y mesas auxiliares de cocina, armarios, cortadora de verduras, rebanadora de pan, congeladores, ventiladores eléctricos, hornos, cocinillas de gas, placas calentadoras eléctricas, lavavajillas, rebanadoras, cortadoras y picadoras de carne, tostadores, extractores de jugo, cafeteras, procesadoras de alimentos, máquinas para hacer cubos de hielo, sartenes, envases para alimentos, freidoras y estanterías.

g) Equipo diverso . . . . . 112 000

Se solicitan créditos para la sustitución de equipo diverso deteriorado no mencionado en otra parte, a saber, calentadores, linternas y quinqués (10.000 dólares), detectores portátiles de minas, equipo contra incendios, equipo y herramientas de uso mecánico (70.000 dólares), equipo de aire acondicionado y otras herramientas especiales (32.000 dólares).

h) Repuestos, reparaciones y conservación . . . . . 1 211 000

Se solicitan créditos para sufragar los gastos de reacondicionamiento de armas de manejo colectivo y conservación de rastreadores de minas (59.000 dólares), repuestos y conservación de equipo de observación (300.000 dólares), máquinas de oficina, equipo electrónico y teleimpresoras (125.000 dólares), grupos electrógenos (35.000 dólares), equipos de aire acondicionado, cámaras frigoríficas y alternadores (239.000 dólares), reparaciones complejas de grupos electrógenos incluidas las piezas necesarias para los filtros de aire, combustible y aceite, los motores y las bombas de agua (200.000 dólares), equipo y piezas relacionadas con la gasolina, el aceite y los lubricantes incluida la reparación compleja, equipo de calefacción, refrigeración y cocina, taller de aire acondicionado y reparación de calefacciones (100.000 dólares), equipo médico y contra incendios y otro equipo diverso (110.000 dólares); se incluyen los fletes (78.000 dólares).

10. Suministros y servicios

|  |           |
|--|-----------|
| Gastos 1992/1993 . . . . .               | 3 512 000 |
| Afectación revisada 1993/1994 . . . . .  | 3 504 000 |
| Estimación de gastos 1994/1995 . . . . . | 3 337 000 |

Esta estimación comprende diversos suministros y servicios que se detallan a continuación.

a) Servicios diversos

|                                 | <u>Gastos</u><br><u>1992/1993</u> | <u>Afectación</u><br><u>revisada</u><br><u>1993/1994</u> | <u>Estimación</u><br><u>de gastos</u><br><u>1994/1995</u> |
|---------------------------------|-----------------------------------|--|---|
| Servicios de auditoría          | 47 000                            | 47 000   | 47 000  |
| Servicios por contrata          | 394 000                           | 464 000  | 405 000   |
| Servicios de seguridad          | 33 000                            | 36 000   | 33 000  |
| Atención y servicios<br>médicos | 384 000                           | 100 000  | 100 000   |
| Otros servicios<br>diversos     | <u>142 000</u>                    | <u>130 000</u>   | <u>108 000</u>  |
| Total                           | <u>1 000 000</u>                  | <u>777 000</u>   | <u>693 000</u>  |

i) Servicios de auditoría . . . . . 47 000

Esta estimación abarca los costos de la auditoría externa.

ii) Servicios por contrata . . . . . 405 000

Se solicitan créditos para los siguientes servicios: lavandería y lavado en seco (200.000 dólares); servicios de sastrería (25.000 dólares); servicios de peluquería (25.000 dólares); servicios de interpretación y traducción (50.000 dólares); mantenimiento del vertedero de basura (15.000 dólares); limpieza y vaciado de los pozos negros en la sede de la FPNUL y en la zona de operaciones (70.000 dólares); y otros servicios por contrata (20.000 dólares).

iii) Servicios de seguridad . . . . . 33 000

Se solicitan créditos para los servicios de seguridad relacionados con los vehículos de la FPNUL que se mantienen en un lugar de estacionamiento situado cerca de la frontera entre Israel y el Líbano.

iv) Atención y servicios médicos . . . . . 100 000

Se solicitan créditos para atención médica del personal militar enfermo y herido y para atención dental de urgencia de los soldados cuando no se puede proporcionar tratamiento en los servicios médicos y odontológicos establecidos de la Fuerza.

v) Otros servicios diversos . . . . . 108 000

Esta partida incluye créditos para el franqueo postal de la correspondencia particular del personal militar (72.000 dólares) y para sufragar los gastos correspondientes a los servicios de veterinaria para 40 perros de los guardias y a otros servicios (36.000 dólares).

b) Suministros diversos

|   | <u>Gastos</u><br><u>1992/1993</u> | <u>Afectación</u><br><u>revisada</u><br><u>1993/1994</u> | <u>Estimación</u><br><u>de gastos</u><br><u>1994/1995</u> |
|---|-----------------------------------|--|---|
| Papel y útiles de oficina                       | 242 000                           | 261 000  | 260 000   |
| Suministros médicos y odontológicos             | 457 000                           | 410 000  | 410 000   |
| Material de saneamiento y limpieza              | 81 000                            | 80 000   | 80 000  |
| Suscripciones                                   | 50 000                            | 50 000   | 36 000  |
| Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías | 625 000                           | 810 000  | 758 000   |
| Material de campaña para defensa                | 431 000                           | 416 000  | 400 000   |
| Suministros generales y de intendencia          | 626 000                           | 700 000  | 700 000   |
| Subtotal  | 2 512 000                         | 2 727 000  | 2 644 000   |
| Total general                                   | <u>3 512 000</u>                  | <u>3 504 000</u>   | <u>3 337 000</u>  |

i) Papel y útiles de oficina . . . . . 260 000

Esta estimación corresponde al costo de papel de escribir, sobres, suministros de registro y reproducción, papel y cintas de teleimpresoras, papel para procesamiento de datos, cintas para máquina de escribir, y otros artículos diversos para plastificadoras, retroproyectores e impresoras rápidas.

ii) Suministros médicos y odontológicos . . . . 410 000

Esta estimación abarca una amplia gama de suministros médicos y odontológicos que requiere la Fuerza (310.000 dólares), suministros médicos, de laboratorio y odontológicos y materiales quirúrgicos y vendas (100.000 dólares).

iii) Material de saneamiento y limpieza . . . . . 80 000

Se solicitan créditos para la compra de detergentes para la limpieza, polvos abrasivos, estopas de acero, cepillos, papel atrapamoscas e insecticidas, desinfectantes, bayetas, esponjas, trapos de limpieza, jabón líquido, cestos de basura, cubos, palanganas y otros materiales de limpieza.

iv) Subscripciones . . . . . 36 000

Se solicitan créditos para la compra de revistas, periódicos y otro material de lectura.

v) Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías . . . . . 758 000

Se solicitan créditos para lo siguiente: uniformes que el personal militar conserva después de la rotación (404.000 dólares); ropa de invierno, incluidos sacos de dormir, abrigos de piel con capucha, pantalones de combate para el invierno, botas de goma, capas de agua y otros artículos, que se suministran a las tropas que no reciben esos artículos de fuentes nacionales (125.000 dólares); prendas necesarias para la higiene o seguridad del personal militar y de los empleados civiles locales en trabajos especializados (30.000 dólares); chalecos y forros antimetralla que se necesitan por razones de seguridad (150.000 dólares); y uniformes de campaña y de bomberos (49.000 dólares).

vi) Material de campaña para defensa . . . . . 400 000

Esta estimación prevé el costo de rollos de alambrada plegable, alambre de púas, alambre para ligaduras, postes para cercas, sacos de arena, explosivos, refugios portátiles, torres de observación, elementos para muros en T, gaviones, cercado eslabonado, bloques de hormigón, piedras para gaviones, alambre para eslabonado y ligaduras y puertas para cercas de seguridad.

vii) Suministros generales y de intendencia . . . . . 700 000

Esta estimación incluye el costo de material fotográfico, material de empaque y embalaje, recargas de oxígeno y acetileno, gas freón, gas butano para cocinar, diversos tipos de cilindros de gases, utensilios de cocina (vajilla y cubiertos), artículos de papel, mosquiteros, colchones incluidas cubrecamas, almohadas, mantas, ropa de cama, bolsas para basura, manteles (de plástico y de papel), depósitos plásticos portátiles para gasolina,

recargas para extintores de incendios, mapas de operaciones, cortinas, retretes de campaña, y otros suministros diversos.

|     |   |         |
|-----|---|---------|
| 11. | <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u> . . . . .  | -       |
|     | No se necesitan créditos para esta partida.   |         |
| 12. | <u>Programas de información pública</u> . . . . .   | -       |
|     | No se necesitan créditos para esta partida.   |         |
| 13. | <u>Programa de capacitación</u> . . . . .   | -       |
|     | No se necesitan créditos para esta partida.   |         |
| 14. | <u>Programas de remoción de minas</u> . . . . .   | -       |
|     | No se necesitan créditos para esta partida.   |         |
| 15. | <u>Asistencia para el desarme y la desmovilización</u> . . . . .  | -       |
|     | No se necesitan créditos para esta partida.   |         |
| 16. | <u>Fletes aéreo y terrestre</u>   |         |
|     | Gastos 1992/1993 . . . . .  | 947 000 |
|     | Afectación revisada 1993/1994 . . . . .   | 600 000 |
|     | Estimación de gastos 1994/1995 . . . . .  | 600 000 |
|     | Esta estimación incluye los gastos de manipulación y envío de suministros y equipo no previstos en otras partidas. La partida incluye los gastos de flete de la valija diplomática. |         |
| 17. | <u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>  |         |
|     | Gastos 1992/1993 . . . . .  | 474 000 |
|     | Afectación revisada 1993/1994 . . . . .   | 360 000 |
|     | Estimación de gastos 1994/1995 . . . . .  | 250 000 |

Se solicitan créditos para una parte proporcional de la financiación del Sistema Integrado de Información de Gestión para 1994.

18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz

|  |           |
|--|-----------|
| Gastos 1992/1993 . . . . .               | 1 659 000 |
| Afectación revisada 1993/1994 . . . . .  | 1 668 000 |
| Estimación de gastos 1994/1995 . . . . . | 1 939 000 |

De conformidad con la metodología para la financiación de los puestos autorizados en apoyo de las operaciones de mantenimiento de la paz, se solicita un crédito por la suma indicada arriba, que representa el 8,5% del total de los sueldos del personal civil y los gastos comunes de personal y gastos de viaje, según se indica en la partida 2 b) supra.

19. Contribuciones del personal

|  |           |
|--|-----------|
| Gastos 1992/1993 . . . . .               | 3 011 000 |
| Afectación revisada 1993/1994 . . . . .  | 3 343 000 |
| Estimación de gastos 1994/1995 . . . . . | 4 570 000 |

En la partida presupuestaria 2 b) titulada "Personal de contratación internacional y contratación local" se han indicado los gastos de personal netos. Por consiguiente, la estimación de esta partida representa la diferencia entre los emolumentos brutos y los emolumentos netos, es decir, el monto de las contribuciones del personal que deben pagar los funcionarios de las Naciones Unidas de conformidad con el Estatuto del Personal de las Naciones Unidas.

20. Ingresos

|  |           |
|--|-----------|
| Gastos 1992/1993 . . . . .               | 3 031 000 |
| Afectación revisada 1993/1994 . . . . .  | 3 365 000 |
| Estimación de gastos 1994/1995 . . . . . | 4 590 000 |

a) Contribuciones del personal . . . . . 4 570 000

La suma necesaria por concepto de contribuciones del personal prevista en la partida 19 del presupuesto de gastos se ha acreditado a la presente partida como ingresos procedentes de contribuciones del personal y al haber del Fondo de Nivelación de Impuestos establecido por la Asamblea General en su resolución 973 A (X), de 15 de diciembre de 1955. Los Estados Miembros reciben créditos en ese Fondo en proporción a sus tasas de contribución al presupuesto de la FPNUL.

b) Otros ingresos . . . . . 20 000

En esta partida se incluye también la estimación de los ingresos que producirá la venta de equipo y suministros obsoletos o excedentes.

21. Contribuciones voluntarias en especie . . . . . -

No se solicitan créditos para esta partida.

Anexo V

FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL LIBANO

Plantilla actual y propuesta

| Categoría  | Número de puestos       |                           |
|--|-------------------------|---------------------------|
|  | Actuales<br>(1993/1994) | Propuestos<br>(1994/1995) |
| <u>Cuadro orgánico y categorías superiores</u>   |                         |                           |
| SsG  | 1                       | 1                         |
| D-1  | 2                       | 2                         |
| P-5  | 4                       | 4                         |
| P-4  | 4                       | 4                         |
| P-3  | 5                       | 5                         |
| P-2  | <u>5</u>                | <u>5</u>                  |
| Total, personal de contratación<br>internacional | 21                      | 21                        |
| <u>Cuadro de servicios generales</u>             |                         |                           |
| Otras categorías                                 | 71                      | 65                        |
| <u>Otros cuadros</u>                             |                         |                           |
| Servicio móvil                                   | 130                     | 99                        |
| Personal de contratación local                   | 188                     | 188                       |
| Personal supernumerario                          | <u>132</u>              | <u>151</u>                |
| Total general                                    | <u>542</u>              | <u>524</u>                |

Anexo VI

PERSONAL CIVIL Y GASTOS CONEXOS DE LA FUERZA PROVISIONAL DE  
LAS NACIONES UNIDAS EN EL LIBANO

(En miles de dólares EE.UU.)

|   | Número de personas | Costo estándar anual |                            |              | Estimación total de gastos |                            |                |
|---|--------------------|----------------------|----------------------------|--------------|----------------------------|----------------------------|----------------|
|   |                    | Sueldos              | Gastos comunes de personal | Contribución | Sueldos                    | Gastos comunes de personal | Contribución   |
| SsG   | 1                  | 115,9                | 49,0                       | 52,2         | 115,9                      | 49,0                       | 52,2           |
| D-1   | 2                  | 97,7                 | 38,8                       | 41,1         | 195,4                      | 77,6                       | 82,2           |
| P-5   | 4                  | 89,2                 | 35,4                       | 36,0         | 356,8                      | 141,6                      | 144,0          |
| P-4   | 4                  | 77,1                 | 30,6                       | 28,8         | 308,4                      | 122,4                      | 115,2          |
| P-3   | 5                  | 64,1                 | 25,4                       | 21,5         | 320,5                      | 127,0                      | 107,5          |
| P-2   | 5                  | 52,1                 | 20,7                       | 15,2         | 260,5                      | 103,5                      | 76,0           |
| Servicios generales                               | 65                 | 49,6                 | 47,3                       | 19,1         | 3 224,0                    | 3 074,5                    | 1 241,5        |
| Servicio móvil                                    | <u>99</u>          | 49,6                 | 47,3                       | 19,1         | <u>4 910,4</u>             | <u>4 682,7</u>             | <u>1 890,9</u> |
| Subtotal  | 185                |                      |                            |              | 9 691,9                    | 8 378,3                    | 3 709,5        |
| Menos: Ajuste por vacantes (5%)                   |                    |                      |                            |              |                            |                            |                |
| Total   |                    |                      |                            |              | 9 207,3                    | 7 959,4                    | 3 524,0        |
| Personal de contratación local                    |                    |                      |                            |              |                            |                            |                |
| Líbano  | 181                | 13,1                 | 4,5                        | 3,4          | 2 371,1                    | 814,5                      | 615,4          |
| Israel  | <u>7</u>           | 12,8                 | 4,8                        | 3,2          | <u>89,6</u>                | <u>33,6</u>                | <u>22,4</u>    |
| Total   | 188                |                      |                            |              | 2 460,7                    | 848,1                      | 637,8          |
| Personal supernumerario en general                | 151                |                      |                            |              | 2 159,3                    |                            | 407,7          |
| Horas extraordinarias y plus por trabajo nocturno |                    |                      |                            |              | 66,0                       |                            |                |
| Total general                                     | <u>524</u>         |                      |                            |              | <u>13 893,3</u>            | <u>8 807,5</u>             | <u>4 569,5</u> |

Anexo VII

FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDA EN EL LIBANO

Distribución del personal civil por ubicación geográfica  
al 1º de febrero de 1994

|                                     | Internacional | Local                 |                                    |
|-------------------------------------|---------------|-----------------------|------------------------------------|
|                                     |               | Personal de plantilla | Personal supernumerario en general |
| <u>Cuartel general - Naqoura</u>    |               |                       |                                    |
| Oficina del Comandante de la Fuerza | 7             | -                     | -                                  |
| Oficial Administrativo Jefe         | 8             | 2                     | -                                  |
| Sección de Personal                 | 9             | 3                     | -                                  |
| Sección de Comunicaciones           | 36            | 13                    | 16                                 |
| Sección de Finanzas                 | 14            | 4                     | 3                                  |
| Servicios Generales                 | 22            | 35                    | 18                                 |
| Oficina de Ingeniería Civil         | 35            | 54                    | 17                                 |
| Batallón de apoyo militar           | -             | 17                    | 68                                 |
| Cuartel general de apoyo militar    | -             | -                     | -                                  |
| Adquisición                         | 22            | 6                     | 1                                  |
| Transporte                          | 29            | 39                    | 21                                 |
| <u>Beirut</u>                       |               |                       |                                    |
| Sección de Comunicaciones           | -             | -                     | -                                  |
| Adquisición                         | 2             | 9                     | 4                                  |
| <u>Tiro</u>                         |               |                       |                                    |
| Oficina del Comandante de la Fuerza | -             | 1                     | 1                                  |
| <u>Rosh Hanigra</u>                 |               |                       |                                    |
| Sección de Personal                 | -             | -                     | -                                  |
| Sección de Finanzas                 | -             | -                     | -                                  |
| Transporte                          | 1             | 5                     | 2                                  |
| Total                               | <u>185</u>    | <u>188</u>            | <u>151</u>                         |

Anexo VIII

FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL LIBANO

Distribución del personal militar por ubicación geográfica al 1º de febrero de 1994

|   | Batallón de Fiji | Batallón de Finlandia | Unidad logística de Francia | Batallón de Ghana | Batallón de Irlanda | Unidad aérea de Italia | Batallón de Nepal | Batallón de Noruega | Unidad logística de Polonia | Unidad de ingenieros <sup>a</sup> /logística de Suecia | Total        |
|---|------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|-------------------|---------------------|-----------------------------|--|--------------|
| Cuartel general de Naqoura  | 15               | 19                    | 22                          | 29                | 73                  | 6                      | 15                | 33                  | 7                           | 20   | 239          |
| Zona de operaciones   | 632              | 500                   | 416                         | 667               | 601                 | 42                     | 707               | 630                 | 71                          | 339  | 4 605        |
| Tiro  | 2                | 1                     |                             | 14                | 1                   |                        |                   |                     |                             | 6  | 24           |
| Beirut  |                  |                       |                             |                   |                     | 1                      |                   | 6                   |                             |  | 7            |
| Israel  |                  |                       | 3                           | 2                 | 2                   |                        |                   | 4                   |                             | 3  | 14           |
| Misión de Buenos Oficios de las Naciones Unidas en el Afganistán y en el Pakistán (UNGOMAP) | 1                |                       |                             | 1                 |                     |                        | 1                 |                     |                             |  | 3            |
| Compañía de ingenieros  |                  |                       |                             | 76                |                     |                        |                   |                     |                             | 123  | 199          |
| Compañía de mantenimiento   |                  |                       |                             |                   |                     |                        |                   | 159                 |                             |  | 159          |
| <b>Total</b>  | <b>650</b>       | <b>520</b>            | <b>441</b>                  | <b>789</b>        | <b>677</b>          | <b>49</b>              | <b>723</b>        | <b>832</b>          | <b>78</b>                   | <b>491</b>   | <b>5 250</b> |

<sup>a</sup> Será reemplazada en abril de 1994 por otro contingente de igual número de soldados.

Anexo IX

FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL LIBANO

Distribución de vehículos al 1º de febrero de 1994

|                                       | Cuar-<br>tel<br>gene-<br>ral | Reserva<br>de<br>móvil | Bata-<br>llón de<br>de<br>Fiji | Bata-<br>llón de<br>logís-<br>tica de<br>Francia | Unidad<br>de<br>Irlanda | Bata-<br>llón de<br>de<br>Ghana | Compa-<br>ña de<br>de<br>Ghana | Compa-<br>ña del<br>Cuartel<br>general | Unidad<br>aérea<br>de<br>Italia | Compa-<br>ña de<br>poli-<br>cía mil-<br>itar | Bata-<br>llón de<br>de<br>Nepal | Bata-<br>llón de<br>de<br>Noruega | Compa-<br>ña de<br>de<br>Noruega | Compa-<br>ña de<br>de<br>Suecia | Unidad<br>logís-<br>tica de<br>de<br>Suecia | Total |
|---------------------------------------|------------------------------|------------------------|--------------------------------|--|-------------------------|---------------------------------|--------------------------------|--|---------------------------------|--|---------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---|-------|
| <b>Fines generales</b>                |                              |                        |                                |  |                         |                                 |                                |  |                                 |  |                                 |                                   |                                  |                                 |   |       |
| Automóvil ligero                      | 64                           | 1                      | 1                              | 1  | 1                       | 1                               | 1                              | 1                                      | 1                               | 8  | 1                               | 1                                 | 1                                | 1                               | 1   | 84    |
| Automóvil mediano/pesado              | 9                            | -                      | -                              | -  | -                       | -                               | -                              | -                                      | -                               | -  | -                               | -                                 | -                                | -                               | -   | 9     |
| Jeep ligero 4 x 4                     | 63                           | 11                     | 23                             | 34   | 20                      | 4                               | 2                              | 11                                     | 20                              | 30   | 30                              | 10                                | 10                               | 16                              | 309   |       |
| Jeep mediano 4 x 4                    | 29                           | 1                      | 1                              | 1  | 1                       | 1                               | 1                              | 1                                      | 1                               | 1  | 1                               | 1                                 | 1                                | 1                               | 41  |       |
| Autobús ligero                        | 17                           | 1                      | 1                              | 1  | 1                       | 1                               | 1                              | 1                                      | 1                               | 1  | 1                               | 1                                 | 1                                | 3                               | 34  |       |
| Autobús mediano                       | 6                            | -                      | 1                              | 1  | 1                       | 1                               | 1                              | 1                                      | 1                               | 1  | 1                               | 1                                 | 1                                | 10                              | 25  |       |
| Autobús pesado                        | 2                            | -                      | 1                              | 1  | 1                       | 1                               | 1                              | 1                                      | 1                               | 1  | 1                               | 1                                 | 1                                | 3                               | 5   |       |
| Camión de patrullaje                  | 2                            | 5                      | 24                             | 6  | 14                      | 18                              | 5                              | -                                      | 21                              | -  | 18                              | 26                                | 3                                | 4                               | 151   |       |
| Camión de carga ligero                | 28                           | -                      | -                              | 5  | 5                       | -                               | 4                              | 1                                      | 2                               | -  | -                               | 2                                 | 2                                | -                               | 46  |       |
| Camión de carga mediano               | -                            | -                      | 3                              | 16   | -                       | 5                               | 1                              | -                                      | 6                               | -  | 4                               | 10                                | 2                                | 2                               | 52  |       |
| Camión de carga pesado                | 7                            | 1                      | 7                              | 4  | 3                       | 10                              | 1                              | -                                      | 6                               | -  | 6                               | 10                                | 3                                | 3                               | 99  |       |
| Subtotal                              | 227                          | 20                     | 61                             | 54   | 60                      | 57                              | 12                             | 8                                      | 67                              | 7  | 20                              | 52                                | 24                               | 20                              | 855   |       |
| <b>Fines especiales</b>               |                              |                        |                                |  |                         |                                 |                                |  |                                 |  |                                 |                                   |                                  |                                 |   |       |
| Camión ambulancia                     | 6                            | 1                      | 1                              | 1  | -                       | -                               | -                              | -                                      | 1                               | -  | 1                               | 2                                 | 1                                | 2                               | 17  |       |
| Camión grúa                           | 1                            | -                      | -                              | -  | -                       | -                               | -                              | -                                      | -                               | -  | -                               | -                                 | -                                | -                               | 6   |       |
| Camión volquete                       | 3                            | -                      | 1                              | 1  | 1                       | 1                               | -                              | -                                      | 1                               | -  | 1                               | 1                                 | -                                | 7                               | 18  |       |
| Camión cisterna para combustible      | 1                            | 1                      | 1                              | 1  | -                       | -                               | -                              | -                                      | 4                               | -  | 1                               | 2                                 | -                                | -                               | 18  |       |
| Camión de taller móvil                | -                            | -                      | -                              | -  | 3                       | -                               | -                              | -                                      | -                               | -  | -                               | -                                 | 3                                | -                               | 6   |       |
| Camión frigorífico                    | 2                            | -                      | 1                              | 1  | -                       | -                               | -                              | -                                      | 1                               | -  | 1                               | 2                                 | -                                | 4                               | 13  |       |
| Camión cisterna para agua             | 2                            | 2                      | 5                              | 5  | -                       | 1                               | -                              | -                                      | 5                               | -  | 5                               | 4                                 | 2                                | 2                               | 38  |       |
| Camión de recuperación de equipo      | 1                            | 1                      | 1                              | 1  | 3                       | 1                               | -                              | -                                      | 1                               | -  | 1                               | 2                                 | 5                                | 1                               | 18  |       |
| Camión remolque                       | -                            | -                      | -                              | -  | -                       | -                               | -                              | -                                      | -                               | -  | -                               | -                                 | -                                | 2                               | 13  |       |
| Camión cisterna para aguas residuales | 1                            | -                      | 1                              | 1  | -                       | 1                               | -                              | -                                      | 1                               | -  | 1                               | 1                                 | -                                | -                               | 7   |       |
| Camión de transporte de basura        | 1                            | -                      | -                              | -  | -                       | -                               | -                              | -                                      | -                               | -  | -                               | -                                 | -                                | -                               | 1   |       |
| Camión de bomberos                    | -                            | 1                      | 1                              | 1  | -                       | 1                               | -                              | -                                      | 1                               | -  | 1                               | 1                                 | 1                                | -                               | 11  |       |
| Camión para diversos usos             | 1                            | -                      | -                              | -  | -                       | -                               | -                              | -                                      | 3                               | -  | -                               | 2                                 | -                                | 1                               | 9   |       |
| Subtotal                              | 19                           | 6                      | 12                             | 12   | 7                       | 12                              | 2                              | -                                      | 12                              | 8  | -                               | 12                                | 12                               | 15                              | 175   |       |

|  | Cuar-<br>tel<br>gene-<br>ral | Reserva<br>móvil | Bata-<br>llón de<br>Fiji | Bata-<br>llón de<br>Francia | Unidad<br>logis-<br>tica de | Bata-<br>llón de<br>Ghana | Compa-<br>ña de<br>Inge-<br>nieros<br>de<br>Ghana | Compa-<br>ña del<br>Cuartel<br>general | Bata-<br>llón de<br>Irlanda | Unidad<br>aérea<br>de<br>Italia | Compa-<br>ña de<br>poli-<br>cía<br>mili-<br>tar | Bata-<br>llón de<br>Nepal | Bata-<br>llón de<br>Noruega | Compa-<br>ña de<br>man-<br>tenie-<br>mto de<br>Noruega | Compa-<br>ña de<br>Inge-<br>nieros<br>de<br>Suecia | Unidad<br>logis-<br>tica de<br>Suecia | Total        |
|--|------------------------------|------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|---|--|-----------------------------|---------------------------------|---|---------------------------|-----------------------------|--|--|---------------------------------------|--------------|
| <u>Equipo de ingeniería</u>                      |                              |                  |                          |                             |                             |                           |   |  |                             |                                 |   |                           |                             |  |  |                                       |              |
| Camión con<br>excavadora                         | -                            | -                | -                        | -                           | -                           | -                         | -   | -                                      | -                           | -                               | -   | -                         | -                           | -  | 8  | -                                     | 8            |
| Topadora   | -                            | -                | -                        | -                           | -                           | -                         | -   | -                                      | -                           | -                               | -   | -                         | -                           | -  | 5  | -                                     | 5            |
| Pala cargadora de<br>ataque frontal              | -                            | -                | 1                        | 1                           | 1                           | 1                         | -   | -                                      | 1                           | -                               | -   | 1                         | 1                           | 1  | 5  | -                                     | 13           |
| Explanadora y<br>escarificadora de<br>carreteras | -                            | -                | -                        | -                           | -                           | -                         | -   | -                                      | -                           | -                               | -   | -                         | -                           | -  | 1  | -                                     | 1            |
| Rodillo vibrador                                 | -                            | -                | -                        | -                           | -                           | -                         | -   | -                                      | -                           | -                               | -   | -                         | -                           | -  | 1  | -                                     | 1            |
| Limpiador de campos<br>de minas                  | -                            | -                | -                        | -                           | -                           | -                         | -   | -                                      | -                           | -                               | -   | -                         | -                           | -  | 1  | -                                     | 1            |
| Elevador de<br>horquilla                         | 4                            | -                | 1                        | 3                           | 1                           | 1                         | -   | -                                      | 1                           | -                               | -   | 1                         | 3                           | -  | -  | -                                     | 16           |
| Subtotal   | 4                            | -                | 2                        | 4                           | 2                           | 2                         | -   | -                                      | 2                           | -                               | -   | 2                         | 4                           | 21   | -  | -                                     | 45           |
| Vehículos blindados                              | -                            | 11               | 5                        | 16                          | 10                          | 10                        | -   | -                                      | 14                          | -                               | -   | 5                         | 11                          | -  | 2  | 11                                    | 95           |
| Total  | <u>250</u>                   | <u>37</u>        | <u>80</u>                | <u>84</u>                   | <u>81</u>                   | <u>81</u>                 | <u>14</u>   | <u>8</u>                               | <u>95</u>                   | <u>15</u>                       | <u>20</u>                                       | <u>71</u>                 | <u>115</u>                  | <u>40</u>  | <u>58</u>  | <u>121</u>                            | <u>1 170</u> |

Anexo X

FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL LIBANO

Distribución de computadoras, generadores y equipo de comunicaciones  
y de observación por ubicación geográfica al 1º de febrero de 1994

| Descripción  | Cuartel general<br>de Naqoura | Zona de<br>operaciones | Otras zonas    | Total      |
|--|-------------------------------|------------------------|----------------|------------|
| <b>1. <u>Computadoras</u></b>                            |                               |                        |                |            |
| Terminales/puestos de trabajo                            | 596                           | 28                     | -              | 624        |
| Impresoras   | <u>215</u>                    | <u>13</u>              | <u>-</u>       | <u>228</u> |
| Total  | <u>811</u>                    | <u>41</u>              | <u>-</u>       | <u>852</u> |
| <b>2. <u>Grupos electrógenos</u></b>                     |                               |                        |                |            |
| a) <u>Grupo militar de mantenimiento logístico</u>       |                               |                        |                |            |
| Cummins 36 KVA   | -                             | 18                     | -              | 18         |
| HR-3 (3P) 27 KVA   | 3                             | 55                     | -              | 58         |
| HR-3 (1P) 21 KVA   | -                             | 23                     | -              | 23         |
| HR-2 17 KVA  | -                             | 16                     | -              | 16         |
| ST-2 8,3 KV  | 3                             | 145                    | -              | 148        |
| TS-2 7,5 KV  | 2                             | 3                      | -              | 5          |
| ST-1 3,5 KV  | 35                            | 69                     | 2 <sup>a</sup> | 106        |
| TS-1 3,5 KV  | <u>3</u>                      | <u>65</u>              | <u>2</u>       | <u>70</u>  |
| Subtotal   | <u>46</u>                     | <u>394</u>             | <u>4</u>       | <u>444</u> |
| b) <u>Sección de administración de edificios civiles</u> |                               |                        |                |            |
| Generador 950 KVA  | 5                             | -                      | -              | 5          |
| Generador 227 KVA  | 4                             | 4                      | -              | 8          |
| Generador 200 KVA  | 10                            | 1                      | -              | 11         |
| Generador 135 KVA  | 1                             | 2                      | -              | 3          |
| Generador 500 KVA  | 10                            | -                      | -              | 10         |
| Generador 170 KVA  | 2                             | 2                      | -              | 4          |
| Generador 155 KVA  | 11                            | 4                      | -              | 15         |
| Generador 100 KVA  | 3                             | 8                      | -              | 11         |
| Generador 140 KVA  | 6                             | 9                      | -              | 15         |
| Generador 7 KVA  | 8                             | 2                      | -              | 10         |
| Generador 37 KVA   | <u>1</u>                      | <u>-</u>               | <u>-</u>       | <u>1</u>   |
| Subtotal   | <u>61</u>                     | <u>32</u>              | <u>-</u>       | <u>93</u>  |
| Total  | <u>107</u>                    | <u>426</u>             | <u>4</u>       | <u>537</u> |
| <b>3. <u>Equipo de comunicaciones</u></b>                |                               |                        |                |            |
| a) <u>Equipo de comunicaciones de tipo militar</u>       |                               |                        |                |            |
| Transceptores:   |                               |                        |                |            |
| RT-524   | 5                             | 105                    | -              | 110        |
| AN/PRC 77  | 10                            | 784                    | -              | 794        |
| PRC 1077   | -                             | 18                     | -              | 18         |
| PRC 126  | -                             | 65                     | -              | 65         |

| Descripción                                      | Cuartel general<br>de Naqoura | Zona de<br>operaciones | Otras zonas | Total        |
|--|-------------------------------|------------------------|-------------|--------------|
| Teléfonos de campaña:                            |                               |                        |             |              |
| TA 427/A   | -                             | -                      | -           | -            |
| TA 312/PT  | 96                            | 1 044                  | -           | 1 130        |
| Sistema de altavoces:                            |                               |                        |             |              |
| PASO 5000  | 4                             | 11                     | -           | 15           |
| Unidad de alimentación/<br>amplificador          |                               |                        |             |              |
| 2060/GRC   | -                             | 4                      | -           | 4            |
| Subtotal   | <u>115</u>                    | <u>2 031</u>           | <u>0</u>    | <u>2 136</u> |
| b) <u>Equipo de comunicaciones de tipo civil</u> |                               |                        |             |              |
| Estación terrestre de satélite, móvil            |                               |                        |             |              |
|  | 1                             | -                      | -           | 1            |
| Estación terrestre de satélite, fija             |                               |                        |             |              |
|  | 2                             | -                      | -           | 2            |
| Transceptor de VHF                               | 301                           | 78                     | -           | 379          |
| Repetidor  | 21                            | 16                     | -           | 37           |
| Teléfono portátil                                | 121                           | 25                     | -           | 146          |
| Equipo de transceptores                          | 4                             | 28                     | -           | 32           |
| Fuente de energía                                | 7                             | -                      | -           | 7            |
| Cargador de batería                              | 51                            | 9                      | -           | 60           |
| Transmisor                                       | 4                             | -                      | -           | 4            |
| Receptor de VHF/UHF                              | 1                             | -                      | -           | 1            |
| Receptor de HF                                   | 3                             | -                      | -           | 3            |
| Centralita de télex                              | 5                             | 7                      | -           | 12           |
| Transceptor de goniómetro no direccional         |                               |                        |             |              |
|  | 2                             | -                      | -           | 2            |
| Teléfono celular (tough talker)                  |                               |                        |             |              |
|  | 4                             | -                      | -           | 4            |
| Teleimpresora                                    | 5                             | 2                      | -           | 7            |
| Máquina de comunicación Extel <sup>b</sup>       | 13                            | 7                      | 2           | 22           |
| Módem regenerativo rrtty                         | 3                             | -                      | -           | 3            |
| Módem de FSK                                     | 6                             | -                      | -           | 6            |
| Subtotal   | <u>554</u>                    | <u>172</u>             | <u>2</u>    | <u>728</u>   |
| Total  | <u>669</u>                    | <u>2 203</u>           | <u>2</u>    | <u>2 864</u> |

<sup>a</sup> En préstamo al Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente.

<sup>b</sup> Se eliminaron 7 unidades después de presentada la estimación de los gastos para 1994/1995.

-----